

«Eden, afeitate el bigote»
SUGIERE LA REVISTA GIGESIA DE LOS PELUQUEROS INGLESES

LONDRES 17. — El "British Barber Magazine", órgano periodístico de los peluqueros de Inglaterra, sugiere en su último número que "Sir Anthony Eden se afeite el bigote para dar un aspecto de mayor firmeza a su sensible rostro." La citada revista tampoco está conforme con el corte de pelo de Mr. Eden, ya que le da — dice — un carácter de "irritabilidad latente", impropio de un hombre de Estado.



Anthony Eden



Baleares

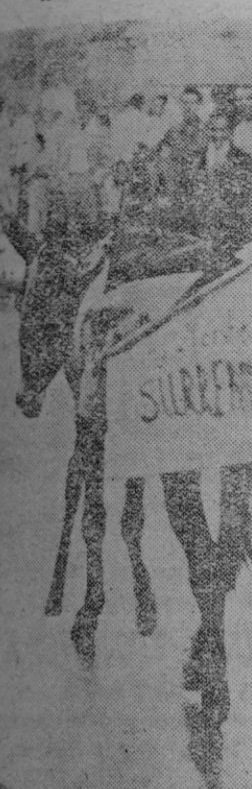
Diario de la mañana

Palma, Martes 18 de Septiembre de 1956

Redacción: Danús, 2
Teléfonos:
Redacción: 2078
Admón.: 1745

AÑO XVIII :-: N.º 5.119
PRECIO: UNA PESETA
Suscripción mensual:
20 pesetas

LO UNICO QUE SE RINDIO



Inglaterra, por mediación del gobernador de Chipre, concedió un plazo a los patriotas griegos de la EOKA para que se rindieran. Los chiquitos, con gran sentido del humor, hicieron pasear por las calles de Nicosia a este beturro cargado con una vieja escopeta y un letrero que decía: "Me rindo"

Regresó el Padre Laburu

Santa Cruz de Tenerife, 17.— Siguió viaje a Barcelona, a bordo del "Cabo de Hornos", pronunció varias conferencias.— Cifra.

LECCION DE TRAFICO



En Essen, los escolares son adiestrados en el cada día más difícil y complicado arte de circular a pie, en auto y hasta en bicicleta por las calles. De este modo realizan unas prácticas que, cuando mayores, les vendrán muy bien si pasan sus vacaciones en palma de Mallorca.

«K» se va a Yugoslavia

Londres, 17. — El jefe del partido comunista ruso, Nikita Krushchev emprenderá viaje a Yugoslavia el próximo miércoles "en visita privada a fin de descansar unos días".—Efe.

KOPA VALE CIEN MILLONES

SE LOS OFRECE EL «MARSELLA»

Angers, 17. — Lo que los periódicos franceses han calificado del "Caso de los 100.000.000 de francos del Marsella" ha entrado en una nueva fase hoy, ya que la gran figura del fútbol francés Raymond Kopa ha manifestado que estaba dispuesto a jugar por el "Marsella", si acepta el ofrecimiento el "Real Madrid".

El "caso" comenzó hace unas semanas, cuando un tal Bettini, propietario de un restaurante de Marsella, declaró que él y unos cuantos amigos habían reunido cien millones de francos para ayudar a levantar al equipo de fútbol de Marsella.

Bettini comenzó la negociación con destacados jugadores franceses y contrató los servicios de varios.

Los periódicos tomaron diversas posiciones sobre el particular, pero hoy, Kopa, uno de los mejores delanteros de Europa, que fue traspasado por el "Reims" al "Real Madrid", dijo que estaba dispuesto a jugar en el "Marsella".

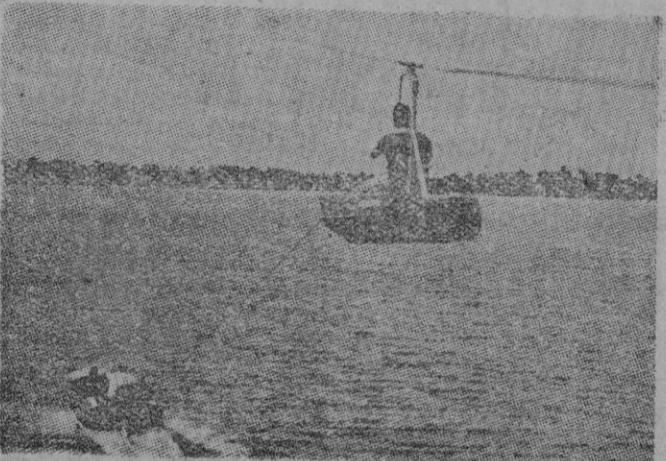
"Bettini vendrá a esta ciudad para entrevistarse conmigo y, si el "Real Madrid" las acepta, estoy interesado en sus proposiciones", dijo Kopa, que actualmente reside en esta ciudad.—Alfil.

Viejo por tierra..

Se ha conmemorado en Meaux región de Francia, la famosa batalla del Marne, aquella en la que Gallieni, a falta de otros recursos para transportar tropas urgentemente al frente que rompían los alemanes, utilizó los taxis de París. Todavía quedan algunos de aquellos taxis y asisten, como este de la foto, a la fiesta conmemorativa, conducidos por viejos "polizos".



...Y NOVISIMO POR MAR



Un ingeniero americano ha discurrido esta lancha fuerabordo que lleva adosadas unas paletas de helicóptero. A remolque de una gasolinera rápida, la fuerabordo llega a despegarse por completo del mar.

Se estrella un avión ULTRASECRETO

Bonn, 17.—Un avión ultrasecreto norteamericano ha hecho explosión y se ha estrellado hoy en las proximidades de Kaiserslautern. El piloto ha desaparecido y se cree que ha perecido. Se trata de un nuevo tipo de

avión, del que no se han querido dar detalles.—Efe.

NO MAS NINAS

Londres, 17. — Los diplomáticos rusos aseguran que ya no volverá a repetirse el caso de Nina Ponomareva, la ladrona de sombreros. "De ahora en adelante, cada vez que salgan al extranjero nuestros deportistas, serán previamente aleccionados sobre su modo de comportarse en las tiendas, bares, etc., de cada país que visiten."

Sigue sin saberse nada del paradero de Nina, si bien se cree que fue sacada clandestinamente de Inglaterra y quizá se la vuelva a ver en la Olimpiada de Melbourne.



UN NIÑO MILAGRO

Michel Quennouelle, de quince meses de edad tiene la pierna enyesada porque se caió desde un sexto piso. No digan que este niño no vive de milagro.

ESPAÑA ACEPTA

LA INVITACION PARA ASISTIR EN LONDRES A LA REUNION SOBRE EL CANAL

Hoy marchará Martín Artajo a la capital británica

La Coruña, 17.— En la mañana del domingo, antes de abandonar Galicia, el Ministro de Asuntos Exteriores mantuvo una conversación con S. E. el Jefe del Estado, a raíz de la cual, el señor Martín Artajo manifestó que España ha aceptado la invitación del Gobierno británico para la reunión de los 18 países, que se celebrará en Londres el próximo miércoles.— Cifra.

HOY SALE PARA LONDRES
El Ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artajo, que llegó ayer a San Sebastián por vía aérea, saldrá hoy, martes, de Barajas para Londres para asistir a la reunión del grupo de dieciocho países convocados por el Gobierno británico.

Se cree saber que en la reunión se dará cuenta del resultado de las gestiones efectuadas en El Cairo por la comisión presidida por el Ministro de Australia, Menzies; será examinado el proyecto de Eden de la organización de la comunidad de usuarios del canal y se estudiará la propuesta del Presidente Nasser ofreciendo nuevas negociaciones.

Acompañan al Ministro de Asuntos Exteriores el Jefe del Gabinete diplomático, don Bernardo Rollán, y el Ministro Plenipotenciario, don Pedro Cortina —

PROMESA



Este hombre de los zancos es el siciliano Angelo Corsaro que, en cumplimiento de una promesa ha ido a Roma a paso zancado desde su ciudad natal, Catania.

16 muertos y 50 heridos

Orán (Argelia), 17.—Un huracán que ha azotado las zonas de Orán y Nemours ha causado la muerte de 16 personas y herido a otras 50.

Almuerzo en el Pazo de Meirás

Ofrecedo por Franco a las autoridades coruñesas

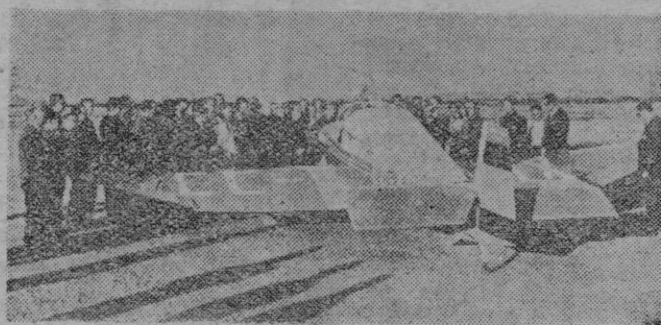
La Coruña, 17. — A mediodía de hoy, S.S. EE el Jefe del Estado y señora, ofrecieron un almuerzo en el Pazo de Meirás a las autoridades de La Coruña.—Cifra.

Inundaciones en Logroño

Logroño 17.—A primera hora de la noche regresaron el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y el Presidente de la Diputación, después de visitar con otras autoridades, las localidades de la Rioja baja afectadas por fuertes tormentas descargadas sobre dicha zona en la tarde del domingo.

Los daños principales se registraron en la ciudad de Cervera del Río Alhama, donde se juntaron las aguas desbordadas del río Alhama y las que bajaban por el barranco llamado del Rollo, alcanzando en las calles céntricas un nivel de dos metros de altura.

(Continúa en sexta pág.)



AVIONETA PARA LA GUARDIA DE FRANCO SANTANDERINA

En Santander ha sido entregada una avioneta de fabricación local con destino a la Guardia de Franco de esa ciudad. La Guardia de Franco tiene el proyecto de crear una Escuela de Pilotos

OCHO MIL MILLONES DE PERDIDAS

Londres, 17. — Los sindicatos agrícolas ingleses calculan que a causa de los temporales de lluvias de este verano-invernal que ha padecido el país, las pérdidas se elevan a unos ocho mil millones de pesetas. Se ha perdido casi toda la cosecha de maíz

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Nuestra Ciudad



Ellas, se quejan

VARIAS veces en entrevistas con extranjeras, publicadas en nuestro diario, las entrevistadas se han quejado de la falta de gracia de los piropos que por ahí les han dedicado.

No recuerda el cronista, con exactitud, una de las protestas leídas que más le impresionaron, pero venía a decir, sencillamente, que la grosería "era fácil de entender, aunque fuera expresada en un idioma desconocido".

Esta es una verdad como una casa. La grosería se entiende siempre y una mujer está especialmente dotada para saberla "leer" en los ojos, en la expresión de quien la pronuncia, sin necesidad, por supuesto, de entender el idioma en que la grosería sea dicha.

Resulta un poco triste para nuestro país que a la hora del recuento, unas extranjeras digan que se llevan, en su maleta, el triste "souvenir" de lo insultante recogido a su paso por la calle. Pero, como esto uno lo ha podido ver y oír por ahí, es evidente que se trata de una sencilla plaga de falta de respeto, de ordinario y mal gusto que ha prendido en algunos importantes sectores de nuestra gente joven, de esos grupos de mocetones que creen que el tener veinte años lo disculpa todo. Hay cosas que es muy difícil hallarles pallativos. Contra el gamberrismo y sus manifestaciones de tipo social, no es difícil luchar. Cuando el asunto es más solapado y se lleva con cargo a esa supuesta gallardía masculina de muchos que confunden la gimnasia con la magnesia, todo es más complicado y entonces ocurre lo que ocurre: unas mujeres se quejan de la falta de respeto de unos supuestos galanteadores que le han confundido todo. El mal, denunciado por esas extranjeras tiene una raíz desdichada y pone de relieve una de las más graves expresiones de la confusión de nuestro tiempo, precisamente, en el sector de la juventud, la de mal entender el papel de lo masculino en la sociedad civilizada...

El asunto es muy lamentable.

J. B.

BANCO DE LOS POBRES

Ese "cachet", o esa patina que van adquiriendo las cosas viejas, no deja de ser interesante. Y nuestro "Banco de los pobres", con sus cuatro años largos de existencia, ya tiene una historia atrayente para el psicólogo y para cuantos gusten de la anécdota.

A nosotros particularmente, lo que más nos choca, halaga y obliga, es esa sonrisa que han puesto todos en el diablo "Cojuelo". Las anécdotas a este respecto son tantas que valdría la pena catalogarlas. Desde la señora de la terraza del café, que lo llama, lo retiene, abre su bolso, hurga en él y le da diez duros, entre el asombro circundante, hasta la dama que curiosa lo visita en su retorta para entregarle ropita de recién nacido, el niño que se le acerca en la iglesia para darle un duro, el caballero del tranvía que le ofrece el cambio del billete, el amigo rico que le abre su cartera, el pobre que ha venido a más y que le ofrece devolverle su limosna, y ayer mismo, dos muchachos, en la escalera de un local de cine, que le tiran del rabo para darle diez duros... Es tan simpático todo esto y tan de agradecer, que si hay alguna molestia en todo lo demás que hace el "Diablo Cojuelo", ¡vive Dios que queda compensado en el toma y daca de esta tienda del mundo, y nada, absolutamente nada, de superavit le resta que poder ingresar en el cielo! Así es que a Cojuelo le da un poco de pena cuando vosotros ponéis de retahíla a vuestras cartas: "Dios se lo pagará". ¡Cómo se lo va a pagar Dios si ya se lo estáis pagando vosotros con lo que más vale en este mundo, que es el crédito y la confianza de los demás!

Se nos avisó desde el hotel "San Francisco", en el Arenal, que una señora extranjera había dejado depositadas mil pesetas a nombre de "Cojuelo". Obra ya esta cantidad en el "Banco". La generosa dama había depositado las 1.000 pesetas en un sobre, juntamente con el recorte de esta sección periódica correspondiente al pasado día 12, fiesta del Dulce Nombre de María. En lápiz rojo se había señalado "el caso del desahucio". Y aunque éste quedó resuelto en el siguiente día por munificencia de un señor bilbaíno, es norma nuestra no variar la intención del donante; y así, pues, ya sabe "el pobre Malberti" que puede pasar a recoger este dinero de su cuenta corriente.

También se entregaron 500 pesetas al pobre de "la Peña de Moisés". Poco a poco le vamos sacando de su atoladero. Y las 100 pesetas "del señor catedrático", las destinamos, "para abono de pensiones atrasadas de la Casa Provincial de la Infancia", a las hijitas de "Ana Zacarías".

JORGE ANDREU ALCOVER

COJUELO

TREBOL

EN SU CUEVA DEL BURRO PLATERO

HOY, DESPEDIDA DE

Pedro de Córdoba

El «Picasso de la danza española»

Sigue el éxito de

DUE UGOLINI FREDIANI

El malabarista más rápido del mundo

Dolores y Antonio

Pareja de bailes españoles

Tommy Castels

Fonético internacional

INGENIEROS INDUSTRIALES

PREPARACION COLEGIADA Y EXCLUSIVA POR LA

ACADEMIA PENALVER

Arenal, 26. MADRID.

Via Layetana, 59. BARCELONA

DIETARIO

BANTORAL Santo Tomás de Villanueva y Santas Sofía e Irene.

El sol sale a las 6'23. Se pone a las 18'54. La luna sale a las 17'48. Se pone a las 4'54.

RADIO MALLORCA 1430 Kc. — 5 Kw

9: Apertura. Santo Rosario. — 09'30: Apertura. Campanas. — 12: Servicio Meteorológico de la Zona Aérea de Baleares. 12'10: "Vuelve el sol". 12'30: Boletín del radioyente. 13'30: Solicitados 13'59: Hoja de calendario. 14: Hora exacta. Carteleras. 14'15: Carmen Cavallaro al piano. — 14'30: Radio Nacional. — 14'45: Información local. 14'50: Desde la Quinta Avenida. 15'05: Los últimos éxitos de Gracia de Triana. 15'30: Romanzas. — 15'45: Solicitados 16: "Pasaje para cuatro". 16'20: Sonata para cello y piano". 17: Bailables. — 17'45: "Doshombres buenos". — 18'03: Boletín del radioyente. — 18'45: Concierto selecto. 19'45: "Diego Valor". 20: Fantasías de zarzuela. 20'15: Solicitados. — 20'45: Canciones portuguesas. 21: Hora exacta. 21'30: Canciones populares valencianas. 22: Radio Nacional. 22'15: Cotizaciones. 22'30: "La huella del pasado". 23: Bailables. 23'30: Cierre.

El tiempo

ESTADO GENERAL

En las costas del Levante español, se registraron tormentas aisladas, así como en la Meseta. En el resto continúa el buen tiempo.

Previsión para Baleares y Mediterráneo Occidental

Tiempo algo inestable con probables chubascos tormentosos aislados durante la tarde y noche, mejorando rápidamente el tiempo posteriormente. Vientos flojos variables, brisas. Buena mar.

Observaciones

Persión: 760.2. Tendencia de la misma: firme. Temperatura del aire: 24'6. Humedad relativa: 77 %

Estado del cielo: casi cubierto. Dirección del viento: calma. Temperatura máxima: 28' a las 12'30.

Id mínima: 20' a las 06. Insolación: 8 h. 30 m.

FARMACIAS DE TURNO Hasta e. próximo domingo inclusive

(De 9 mañana a 10 noche) Calafell, Sindicato 135; Canals, A. A. Rosselló 71; Carrió, Plaça Hornabeque 10; Castañer, Avenida Rey Jaime III, 2; Esteva, Mariner Moll 34 (Son Cotoner); Fornés, Bolseria 1; Forteza, Miguel Santandreu 79; Fortem Serra, Jaime II, 21; Homar, Sector del Real; Lladó, Aragón 416; Sastre, Fray Luis Jaime 166; Sbert-Fiol, Pl. Conquista 4; Bóvellas, San Magín 114.

SERVICIO NOCTURNO

(Desde las 10 noche a 9 mañana) Ramonell, Sindicato 75.

MERCADO

Llubi, Petra, Porreras, y Benja Margarita.

CUPON DEL CIEGO

Número premiado: 055.

FCA. ESENCIAS desea

Representante condecorador del ramo.

Esc. n.º 8473. Balmes, 14.

Barcelona

"DIRECTORIO LITURGICO" con las normas para mayor edad en las prácticas del culto, oraciones, cánticos... dictadas por el Asesor Religioso Nacional

ESTHER WILLIAMS vuelve radiante



Serenata EN EL VALLE DEL SOL

Un gigantesco ballet acuático a la luz de la luna

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don Bartolomé Camps Ferrá

(INDUSTRIAL)

Que falleció en el día de ayer, a la edad de 85 años, habiendo recibido los Auxilios Espirituales

E. P. D.

Sus desconsolados hijos, Ana, Catalina, Magdalena y Vicente; hijos políticos Pedro J. Pascual y Antonia Femenia; nietos, hermanos políticos, sobrinos y demás familia, participan tan sensible pérdida y ruegan asistan al Santo Rosario que se celebrará hoy a las nueve y media en la iglesia de S'Esplayeta, a las diez funeral y seguidamente conducción.

No se invita particularmente

Casa mortuoria, en S'Esplayeta (Carretera Valldemosa, Km. 10).

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. Francisca de Lete Vera

VIUDA DE PONSÁ

Que falleció el día 16 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Sus apenados sobrinos y sobrinos políticos, sobrinas y sobrinas políticas, primos y primas y demás familia y la Razón Social "Ponsa Hnos.", al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan ya tengan presente en sus oraciones y su asistencia al funeral que se celebrará hoy, martes, día 18, a las 11, en la iglesia parroquial de Santa Teresita del Niño Jesús (Son Armadans).

Casa mortuoria: Marqués de la Cenja, 133, (Son Armadans).

No se invita particularmente

El Excmo y Rvdmo Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

Un deber nacional de la Banca

Significa un avance decisivo, en la trayectoria para el afrontamiento del problema de la vivienda, el decreto aprobado por el Gobierno, en el Consejo celebrado en agosto en San Sebastián, que establece la colaboración activa de la Banca privada en los planes nacionales para la construcción intensificada. Han de considerarse dos fundamentales matices en el acuerdo aludido: uno, la misión que en el orden financiero corresponde a las entidades bancarias; otro, no menos relevante, el sentido social de la disposición, al implicar el mayor número posible de elementos en la trascendente empresa, que el Caudillo y el Ministro de Trabajo impulsan con el mayor entusiasmo.

Aparte el interés que entraña una participación de tanto volumen en el aspecto intrínseco, tiene el decreto un evidente valor simbólico, al subrayar que la Banca no puede permanecer ausente de los más esenciales empeños. Es legítimo que las inversiones, en el destino que se da a la conjunción del ahorro privado, representen un margen de beneficio, que da fortaleza a las instituciones de crédito. Pero ello no neutraliza el deber inexcusable de cooperar a todo aquello que redunde en provecho de la prosperidad general y, de modo más señalado, de los menos dotados económicamente. La construcción de viviendas, como ha dicho Giron, hay que entenderla como un servicio público. Es, por otra parte, factor de enorme trascendencia en la obra de justicia social que interpreta los postulados del Movimiento. El ahorro es una prerrogativa, un derecho. Pero no deja de llevar consigo estrictas obligaciones. Una de ellas, la contribución al bienestar de la colectividad. Los bancos recogen y administran las reservas económicas, y han de participar en la creación y distribución de riqueza, facilitando las soluciones más adecuadas para cada una de las grandes cuestiones de verdadero interés nacional. Los créditos, en la nueva concepción, han sido soporte para fundamentales actividades, base de la producción. Hay amplia experiencia de que el sistema ha dado frutos satisfactorios: el crédito agrícola, el marítimo, el pesquero, atestiguan esa eficacia, al movilizar, con mayor eficiencia, los principales instrumentos económicos del país. Ha sido, también, muy importante, la aplicación de las normas protectoras para fomentar la construcción, ayudando a la inicia-

tiva privada y a las organizaciones y empresas de diverso orden que secundan la acción estatal en la gran tarea constructiva. La financiación es un adecuado procedimiento y es, al mismo tiempo, un indeclinable deber. En este sentido, el Gobierno requiere la presencia y las aportaciones de los diferentes estamentos que, de un modo u otro, están en condiciones de prestarlas. Esta es la razón del anterior decreto, dictado en abril de este año, disponiendo la cooperación económica de las Cajas de Ahorro benéficas y otros organismos oficiales de crédito. Igual criterio inspiró la labor encomendada a la Delegación Nacional de Sindicatos para asumir una gran parte de la ambiciosa empresa de enjugar el déficit de vivienda en España. Los Montepíos laborales han recibido el mandato de discernir los créditos, con preferencia, para ayudar a los productores que necesitan crear su hogar propio. Se va ensanchando, así, la movilización de cuantos elementos pueden intervenir, asegurando el triunfo en la gran batalla de la vivienda. Faltaba la incorporación de un estamento tan fundamental como el de la Banca, y se ha producido.

Es innegable la trascendencia de la disposición ministerial acordada. Ella comprende los diversos aspectos de la mecanización que ha de darse a la participación bancaria. Se incluyen, como es natural, las garantías precisas. Pero lo importante, con la presencia de tales prescripciones, son el contenido y la significación. Se señalan facilidades, amplitud de estimación: para los casos, sirviendo, de ese modo, el propósito de absorber los dilatados censos de los españoles que carecen de habitación. Los créditos, con arreglo a la holgura establecida en el decreto de San Sebastián, podrán concederse a entidades, empresas, constructores y, por último, individualmente, a particulares que quieran construir por su cuenta. Con esta ensanchada tabla de posibilidades, serán distribuidos los dos mil millones que los Bancos españoles deberán poner en juego para la primordial necesidad.

La función que a la Banca privada compete, queda, así, claramente definida. Es deber suyo contribuir a cuanto presente impulso para las grandes tareas nacionales y la prosperidad del país, con la esencial idea del engrandecimiento de España.

Francisco CASARES

CRONICA DE SOCIEDAD

Enlace Bertrán-Rul-lán

En la capilla-oratorio del Castillo de Bellver, bellamente adornada, contrajeron matrimonio, la señorita Margarita Rul-lán Bua-des con don José Luis Bertrán Sitges, residente en Cabo San Juan (Guinea Continental Española), representado en la ceremonia por el hermano de la desposada don Andrés.

Actuaron de padrinos, por parte de la novia, su padre nuestro buen amigo don Gaspar Rul-lán,

y por parte del novio su madre doña Luisa Sitges.

Firmaron el acta como testigos don Jaime Buades, don Antonio Buades Thomás, don Francisco Rul-lán y don Antonio Ramonell.

Elito Calzado selecto Tou: Ferrer

Petición de mano

Por los esposos don Domingo Bauzá Pérez y doña Esperanza Martínez Oliver, y para su hijo Gabriel, Teniente de Artillería, ha sido pedida a don José Mari Alou y doña Catalina Busquets Pastor, la mano de su hija Maria Teresa. La boda se celebrará en breve.

Por don Juan Mulet Amer y doña Francisca Miserol y para su hijo Onofre, ha sido pedida a doña Margarita Forteza Fuster viuda de Forteza y a don Juan Forteza Forteza, la mano de su hija y hermana, Francisca.

Colchones Rosselló. P. A. Peña 44

Natalicio

El hogar de don Pedro Grimalt

Blanch, farmacéutico, y doña Mercedes Anglada de Grimalt se ha visto alegrado por el nacimiento de una hermosa niña, su primogénita, a la que se le impondrá el nombre de Maria de las Mercedes.

Restablecido

Se encuentra completamente restablecido de la operación quirúrgica practicada por el Dr. Femenias, en su clínica, nuestro buen amigo don Juan Ramis.

LAVADORAS ALLEGRO

Viajeros

Por vía aérea, ha salido para Barcelona y Madrid, doña Maria Fernández, Directora-propietaria de "Modas Fernández".

Hoy saldrá para París y Londres, permaneciendo una temporada en esta última capital, al objeto de ampliar sus estudios, la distinguida señorita M.ª Angeles Rosselló Vives, hija de nuestros estimados amigos, el industrial don José y doña Catalina.

GOBIERNO CIVIL

LA DELEGACION DEL GOBIERNO EN IBIZA Y FORMENTERA

Creada por Decreto del Ministerio de la Gobernación fecha 6 de julio último la Delegación del Gobierno en las islas de Ibiza y Formentera, ha sido nombrado por orden Ministerial de 8 del corriente para desempeñar dicho cargo, el Ilmo. señor don José Pontijas y Fernández.

El señor Pontijas es Coronel de Artillería en situación de retirado, distinguido en diferentes mandos de carácter militar e industrial y habiendo desempeñado últimamente la Jefatura de la Maestranza de Artillería de Ceuta.

VISITAS

En la mañana de ayer y en su despacho oficial del Gobierno Civil, el Excmo. señor Gobernador don Plácido Alvarez-Buylla recibió las siguientes visitas: don Juan Crespi Fornari, Delegado Provincial de Ejecutivos; don Miguel Forteza, Ingeniero Jefe de Obras Públicas; don Juan Taix Planas, Secretario del Patronato de Formación Profesional; don Fernando Truyols, Alcalde de Puigpuñent y don Bartolomé Bosch, Secretario del Ayuntamiento de Sóller.

VENTANA PARA EL TURISTA

Por RGSARIO CORVALLS



Sara Lishinsky

La simpática y pequeña turista Sara Lishinsky, que vive en Nueva York, pasa unas vacaciones con su familia y amigos en la isla. Sara me da su opinión:

—Me gustan las tómbolas de caridad, las muñecas que en todos los escaparates de Palma hay, el carro de la Beata Santa Catalina Thomás y las norias que se ven en todas partes...

—¿Y lo que menos te gusta?
—Los gitanos, que van muy sucios y viven en el campo, sin casas; y el tener que marcharme muy pronto de esta isla.

—¿Qué recuerdo te llevarás?
—Una ensaimada mallorquina y una payesa.

ISO MOTOR ITALIA S. A.

Al celebrar su 5.º ANIVERSARIO, lanza al mercado su vehículo número 20.000 y hace posible adquirir

La ISOSCOOTER a 16.900 pts. FABRICA

La ISOMOTO a 16.300 pts. FABRICA

Al mismo tiempo perfecciona la ISOMOTO tipo C (rueda alta) equipada con cuenta Kms., amortiguadores telescópicos traseros, batería etc. precio fábrica. 19.500 Ptas.

Por si no fuera suficiente empieza, por riguroso orden de pedido, la entrega de las famosas y deseadas ISETTA.

LAS VENTAJAS DE UNA FABRICACION MODERNA AL SERVICIO DEL PUBLICO

Distribuidor exclusivo para Baleares:
CASA MINACO
Avda. Alejandro Rosselló, 53-63 Teléfs. 5105-5106 y 5107

DIGADOS UD. ALGO

Don Jaime Rosselló, Presidente del Real Club Deportivo Mallorca



Don Jaime Rosselló está satisfecho. No es para menos. El Mallorca se mostró, en su partido del domingo, como un auténtico "Primera División". No en balde tuvo en jaque, el mismo equipo, al Valencia, que, moralmente, empató en la última jornada con el Sevilla en el fútbol, en el imposible campo del magnífico club andaluz.

—Seguirá el Mallorca como está?
—No. Progresaremos. El equipo será, en los partidos sucesivos, superior a lo que se vio el domingo.

—El Menorca es equipo para enfrentarse con otro club archipiélagico que no sea el club decano de Baleares...
—En efecto; el Menorca es un buen equipo y se demostrará a lo largo de la competición. Dará más de un agosto. No en balde en su historial hay triunfos impresionantes. El "once" que jugó con ciertos equipos, como el "Alayor", no fué el Menorca, sino un conjunto de reservas. El titular, el Secir, el que se enfrentó al Mallorca, resultará nada menos que un "hueso" para muchos equipos.

—¿Quiere usted decirnos, querido Presidente, si se cuenta con más o menos ayuda de la afición?
—Con más, sin duda. Por eso, nuestro equipo no es el que era. Hoy, haríamos lucido papel en la II División Nacional.

—¿A qué atribuye usted el aumento de ayuda de los aficionados?
—A simpatías de la actual Directiva, y, por supuesto, a las actuaciones de Mallorca. Hasta los amistosos (recuerde usted al Conad y al formidable Valencia) demostraron que el R. C. D. Mallorca es un conjunto estupendo, digno de competir con los mejores clubs de la península.

—¿Tiene usted alguna reserva mental respecto al partido del domingo?
—En absoluto. Todos jugaron a maravilla. La portería, sin mucho trabajo, estuvo a la altura de los merecimientos de Florentino, el gran canchero de Valencia, que esta temporada jugará por nuestros colores; la defensa, insuperable. La línea media, no creo que tenga nada que aprender de las mejores, si se toma como punto de referencia su última actuación. Y recuerde usted que la delantera no desaprovechó ocasión para "chutar" a "gol". Sólo desaprovechó esta ocasión cuando se llegó a los nueve tantos...

—Mallorca necesita clubs situados entre los mejores de la nación...
—Procuraremos tenerlo. Lo importante es que la ayuda de todos no decrezca. Que la afición nos asista como hasta ahora. Si es así, yo te aseguro que en la temporada próxima jugaremos en segunda división.

Enhorabuena anticipada, señor Rosselló.

UNO

Un Campamento del Frente de Juventudes es... va lo sabe todo el mundo. Envíe a sus hijos, a sus alumnos, a sus aprendices. Verán los resultados que en ellos se opera.



De acuerdo, enseguida salgo!

RELIGIOSAS

CULTOS PARA MAÑANA
Cuarenta Horas
Empiezan en San Jerónimo dedicadas a San Bernardo. Exposición a las cuatro de la tarde. A las siete y media Rosario, ejercicio y reserva de S. D. M.
En la Merced continuación de la Novena en honor de Nuestra Señora de la Merced. A las siete de la tarde Rosario y solemne novena con sermón.

ELIMINE LA CASPA

¿Todavía caspa?

elimínala con el tratamiento del



Representante JUAN PERALTA
Obispo Maura, 70
Depositario ALNACENES BAUZA
Pza. Cort, 5 y 2

Cara que si, dejaré la casa arreglada y bien arreglada en un instante.



¿Que creías? Con mi TORNADO todo es fácil, rápido y agradable!

el maravilloso aparato suizo

VOZ del movimiento

S. E. M.

ORDENACION DE PATRONATOS

Al objeto de poder informar y asesorar a las Autoridades competentes sobre los problemas que presenta la ordenación y funcionamiento de los Patronatos escolares, se convoca a los Directores y maestros que prestan servicios en Instituciones de este tipo, a la reunión que se celebrará en esta Delegación Provincial, Vilanova, 22, el próximo jueves día veinte a las seis de la tarde. Se invita igualmente a todos los elementos competentes en estas cuestiones y que tengan interés en asistir. Se trata de recoger el mayor número de sugerencias o indicaciones que por su contenido merezcan ser consideradas al redactarse el Reglamento de Patronatos.

Se ruega a los asistentes que lleven redactadas sus propuestas para facilitar su estudio y la redacción definitiva de Conclusiones, toda vez que éstas han de estar en poder de la Delegación Nacional el día treinta de los corrientes.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista.
Palma, 15 de septiembre de 1956.—EL DELEGADO PROVINCIAL.

Documento Nacional de Identidad

Recibida una nueva remesa que alcanza hasta el num. 41.233.500 se pone en conocimiento de los titulares para que por sí, o por tercera persona provistos del resguardo provisional, se pesonen en las Oficinas de este Servicio, calle Protectora num. 13, de 16'30 a 19'30 horas para series canjeadas por el Documento definitivo, encareciéndose la urgencia de la presentación.

Al propio tiempo se previene a los titulares de numeraciones atrasadas que aún no lo hubieren recogido, deberán atenerse a las consecuencias que su retraso diere lugar.

Antigüedades CASA DELMONTE
La tienda más surtida en muebles de estilo y objetos de oración.
Via Roma 16 Tel. 5047

GENERAL

ANUNCIA OTRA GRAN NOVEDAD



EXPRESSWAY la nueva solución de seguridad para grandes velocidades

Distribuidor exclusivo **COMERCIAL GARAGE SEGURA**

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno 4 años Hospital "ENFANTS MALADES" y diplomado en la Facultad de Medicina de París. San Miguel, 192, pral. 1.ª. Telef. 6606

TITOS

Dirección-Propietaria: ANTONIA JAUME MESQUIDA

Hoy - Gran debut de la pareja internacional acrobática

ANDORY and RENY

Gran éxito del

Ballet Clásico Español de MANOLO FORTUNA

con Isabel del Amo
Emilia Granados
Lucia - Andrés y
Antonio Velez

PRONTO:

TRIO MONTGOMERY

[La sensación de Londres]

SALA AVGVSTA

PROXIMO JUEVES

LA MAS BRUTAL VENGANZA DE UN ASESINO SIEMPRE PELIGROSO

JOSEPH COTTEN-RHONDA FLEMING-WENDELL COREY



Todos sabían quien iba a ser su próxima víctima y sin embargo no podía defenderla

De complemento:

El pirata de los siete mares
con Donna Reed y John Payne
Technicolor

hoy y mañana - Grandioso éxito
LOS LADRONES SOMOS GENTE HONRADA
y **EL GRAN CARUSO**, con Mario Lanza
(Prog. apto para menores)

CALZADOS FUERTES Y BARATOS PARA COLEGIALES - BALLESTER, 4

FINCAS

FINCAS urbanas, rústicas, solares, chalets, plantas bajas y pisos. **FULLANA**, Agente Colegiado. San Miguel 102 De 12 a 2 (20)

AGENCIA MASCARÓ: San Miguel, 141. Agente Colegiado. Compra-venta casas; Villas; Solares, huertos y fincas rústicas. Alquileres chalets amueblados. (19)

VENDO por 125.000 pesetas, planta baja en la calle Fray Luis Jaime n.º 154. Sector Plaza de Toros. (18)

PLANTA baja, recién construida, vendo. Juan Bauzá 6. De 12 a 3. Telef. 4520. (14)

PISOS, toda clase de pisos, vende **JULIA**. Colegiado. San Felipe Neri, 44, entlo. (13)

PISOS baratísimos por fin de temporada. **ARACÓN**, 77. Entrepuerto. (10)

VENDO dos plantas bajas libres. Recién construidas. Informes: Bartolomé Torres, 45. (11)

VENDO casa libre, con negocio buen rendimiento. Trato directo. Inútil intermediarios. Informes: Sol. 6. De 1 a 3. (18)

CASA señorial a propósito para hotel, con dos cuarteradas de huerto, más de mil metros. Edificación en Soller. Informes: Beatriz de Pinós, 65, 1.ª. Telef. 52-70. (26)

OCASION: Interesa vender urgente, bonito chalet en Calamayor, completamente amueblado; calefacción, nueva construcción, vista al mar a 200 metros playa. Informes: Agencia MASCARÓ. San Miguel, 141. (26)

SOJARES Y TERRENOS

COMPRARIA 8.000 a 12.000 m² de terreno en carreteras Palma-Pont d'Inca, Palma-Coll'n Tunis, Palma-Coll d'En Rebassa. Ofertas: A. A. Rosselló, 14, 1.ª. 1.ª. (26)

SE VENDEN solares buena situación, pines y vista al mar, a cien pesetas metro. Informes: 5270. (16)

VENDO cerca Avenida Solares precios razonables. Informes: Beatriz de Pinós, número 65, 1.ª. (13)

NINGUN artículo usado podrá venderse según lo dispuesto en la Ley de 19 de mayo de 1956 por ciento rebajado en la tasa

MAQUINAS cosechadoras y de ocasión compravi a cambio. Facilidades pago. **CASA SASIKI**. Plaza España, 98. (16)

PINTURAS PREPARADAS ACEITE LINAZA PURO. Casa especializada. Garantizamos calidad, colores, resistencia. **JUAN RAMÓN**, Calle Kuhl, n.º 7. (19)

EL RELOJ Argentina popular y de confianza. Fabricado en Suiza. Máxima garantía, se vende al contado y a plazos. Olmos 1. Frente Hospital Militar. (23)

MALEIAS, bañes todos tamaños. Precio ganga Bosch, 8. (Esquina Plaza Paja). (11)

VENDO carro útil reparado con muelles y (tuell de patén), muy buen estado Luis Martí, 2. (16)

VERDE cardenillo garantizado. Patentes Esmales, Pinturas para Embarcaciones, Persianas. **FABRICA INDUSTRIAL ISLEÑA**, Herrería 23. Mayor-Letal. (16)

VENDO mostradores, balanzas, nevera. Teléfono 6230 de 2 a 4'30 (10)

POR AUSENTARME vendido en La Puebla casa señorial, actualmente café con pista de baile, extensión unos 1.200 m². Capitán, 23. (20)

VENDESE yate "Soprano" italiano. Esloro 7 metros, 3 literas. Razón Arco Merced, 21, 3.ª dcha. De 3 a 6 tarde. (20)

ANUNCIOS ECONÓMICOS

FABRICANTES sopa, ocasión vendo máquina fabricación LACITOS y CESTITAS. Gran facilidad de pago. Marqués Fuensanta, 118. (16)

VENDO coche Mathis M. Y., 8 HP. Indicado camioneta, a toda prueba. San Miguel, 199. (15)

TELEFUNKEN modelo Traviata II cinco lámparas ojo mágico cuatro ondas, vendo. Teléfono 5140. (13)

OCASION. Motor Fiat 521 piezas o completo. Caro, 22. Telef. 6142. (11)

SERVICIO GRUA PERMANENTE. Antonio Sala. Abonos 10 pesetas mensuales. Héroes de Manacor, 23. Telefonos 4953-2052. (16)

MATRICULAS, traspasos automóviles, motos. Carnets, conducción. **GESTORIA RIVER** Plaza Merced, 18. Miguel Cladera Carrió. (14)

POR 15.000 pesetas vendo coche Renault 6 HP., descapotable. Informes: Telef. 2592 de 4 a 7. (16)

COMPRARIA coche Morris Minor, en muy buen estado. Informes: Sr. Camps, Costa y Llobera, 9, principal, 1.ª. (17)

PARTICULAR compra o cambiaria coche hasta 10 HP, con camion. Informes: Sr. Franco. Telef. 13-19 (15)

COMPRARIA adjudicación SEAT. Marqués Fuensanta, 118. (10)

DISPONEMOS de toda clase de bombas de freno hidráulico y aire, servo freno con depresor, equipos completos transformación a frenos hidráulicos, palancas freno mano a chicharra 8 toneladas. **COMERCIAL GARAJE SEGURA**. Telefonos 7447 y 6637. (35)

COMPRARIA prensa hidráulica de hacer ladrillos o similar. Informes: Telef. 190. Inca. (12)

COMPRARIA prensa de 0'90 ó 1'00 metro. Razón esta Administración. (10)

COMPRARIA prensa de 0'90 ó 1'00 metro. Razón esta Administración. (10)

COMPRARIA prensa de 0'90 ó 1'00 metro. Razón esta Administración. (10)

COMPRARIA prensa de 0'90 ó 1'00 metro. Razón esta Administración. (10)

COMPRARIA prensa de 0'90 ó 1'00 metro. Razón esta Administración. (10)

VELOMOTOR "Gorrion", vendo perfecto estado. Gestoria Costa, Plaza Cort, 5. (10)

VENDO "Ossa" impecable. 31 de Diciembre, 111. (10)

OCASION. Motor Fiat 521 piezas o completo. Caro, 22. Telef. 6142. (11)

SERVICIO GRUA PERMANENTE. Antonio Sala. Abonos 10 pesetas mensuales. Héroes de Manacor, 23. Telefonos 4953-2052. (16)

MATRICULAS, traspasos automóviles, motos. Carnets, conducción. **GESTORIA RIVER** Plaza Merced, 18. Miguel Cladera Carrió. (14)

POR 15.000 pesetas vendo coche Renault 6 HP., descapotable. Informes: Telef. 2592 de 4 a 7. (16)

COMPRARIA coche Morris Minor, en muy buen estado. Informes: Sr. Camps, Costa y Llobera, 9, principal, 1.ª. (17)

PARTICULAR compra o cambiaria coche hasta 10 HP, con camion. Informes: Sr. Franco. Telef. 13-19 (15)

COMPRARIA adjudicación SEAT. Marqués Fuensanta, 118. (10)

DISPONEMOS de toda clase de bombas de freno hidráulico y aire, servo freno con depresor, equipos completos transformación a frenos hidráulicos, palancas freno mano a chicharra 8 toneladas. **COMERCIAL GARAJE SEGURA**. Telefonos 7447 y 6637. (35)

COMPRARIA prensa hidráulica de hacer ladrillos o similar. Informes: Telef. 190. Inca. (12)

COMPRARIA prensa de 0'90 ó 1'00 metro. Razón esta Administración. (10)

COMPRARIA prensa de 0'90 ó 1'00 metro. Razón esta Administración. (10)

COMPRARIA prensa de 0'90 ó 1'00 metro. Razón esta Administración. (10)

COMPRARIA prensa de 0'90 ó 1'00 metro. Razón esta Administración. (10)

COMPRARIA prensa de 0'90 ó 1'00 metro. Razón esta Administración. (10)

COMPRARIA prensa de 0'90 ó 1'00 metro. Razón esta Administración. (10)

COMPRARIA block o motor "Unic" completo, 12 HP, cuatro cilindros. Informes: Miguel Forteza, C. Onofre Ferrandell, 3. Felanitx. (18)

TRASPASO local en la calle de Aragón, con teléfono, luz y agua. Informes: Publi-Ferrero. Cazador 8. Teléfono 5931. (19)

SE TRASPASA local céntrico para comercio. Informes: Plaza Santa Catalina Thomas, 5. (12)

VENDO o traspaso local con frigorífico en el centro de Palma. Poco alquilar y pocas pretensiones. Informes: Jafuda Cresques, 7. (20)

TRASPASO magnifico local negocio calle Olmos. **JULIA**, Colegiado, San Felipe Neri, 44, entlo. (13)

TRASPASO droguería céntrica con vivienda renta antigua. Informes: Telef. 6964. (10)

TRASPASO local céntrico Luis Salvador 236. Bajos. (10)

TRASPASO industria generos punto, Pons y Gallarza, 131. (10)

URGE traspasar Perfumería. Alquiler razonable, buena ganga. Escribir a esta Administración. (11)

SE TRASPASA lechería precio de ganga. Punto céntrico, apto para despacho u otro cualquier negocio. Informes esta Administración. (18)

TRASPASO local de mucha cabida, apto para cualquier negocio en los alrededores de la Puerta de San Antonio. Alquiler muy económico. Informes en esta Administración. (25)

TRASPASO café con facilidades, buena vivienda. Agencia ALZINA, Jaime II, 32. (10)

PERDIDAS PULSERA oro y pedrería extraviada domingo tarde. GRATIFICARAN General Primo de Rivera, 49. (12)

EXTRAVIADA una rueda de recambio, radios encarnados, entre Palma y Palma Nova. Se gratificará devolución en Calvo Sotelo, 278. Telef. 4614. (20)

EXTRAVIADO sahariana gris conteniendo anillo oro recuerdo familia, desde Instituto, Via Alemania, Barón de Pinopar hasta Plaza Obispo Berenguer de Palou. Gratificaré devolución, Blanqueria, 67, 2.ª. (26)

OFREZCO habitaciones confortables agua corriente. Pensión completa. Aragón, 223. (10)

SE ALQUILA habitación bien ventilada. Informes: Pons y Gallarza, 140. (10)

OFREZCO dos habitaciones con baño, una independiente. Padre Mir, 20. (10)

DESEO planta baja o primer piso libre, cinco habitaciones, lugar céntrico. Ofertas por escrito a esta Administración n.º 500. (19)

RESIDENCIA capacidad 100 personas, amplio bar, comedor 200 personas, alquilar o admitirse socio disponga 100.000 ptas. Informes: 3060. (18)

ALQUILARIA por años, sin traspaso, hermosa villa gran capacidad fácilmente convertible en Residencia lujo, 10.000 metros terreno y jardines tres kilómetros Palma. Cerca bosque, vista bahía. Informes: Telef. 6439 de 10 a 1. (32)

SE NECESITA despacho o habitaciones aptas para ello, en sitio céntrico. Escribir A. E. V. Quetglas, 18. (17)

ALQUILARIA local grande con patio inmediaciones Ferrocarril. Ofertas: Apartado Correos 151. (11)

Se necesita seguridad que no hay anuncio más económico. Escriba que el que aparece en esta sección

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan, más que a su vez tendrán obligación de inscribirse como padrones cuando hayan de solicitar la ocupación (Art. 5.º Ley de 10-2-1943). La inscripción será castigada con multas hasta 1.000 pesetas PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISADO DE LA JEFATURA DE POLICIA

SE NECESITA despacho o habitaciones aptas para ello, en sitio céntrico. Escribir A. E. V. Quetglas, 18. (17)

ALQUILARIA local grande con patio inmediaciones Ferrocarril. Ofertas: Apartado Correos 151. (11)

SE NECESITA despacho o habitaciones aptas para ello, en sitio céntrico. Escribir A. E. V. Quetglas, 18. (17)

ALQUILARIA local grande con patio inmediaciones Ferrocarril. Ofertas: Apartado Correos 151. (11)

INTERESARIA aparato de solvencia indispensable buenas referencias. para explotación huerto cerca de Palma. Dirigirse San Miguel, 9, 1.ª. (14)

INGLES, Francés, Alemán, enseñanza diez años en Palma, profesor origen extranjero. Miñones, 20. (13)

BACHILLERATO Elemental y Comercio. Preparación completa. Academia ANTENA. San Felipe Neri, 44, 2.ª. (13)

RAPIDAMENTE arreglos matemáticos. Cambios cerraduras Bosch. 8 - (Esquina Plaza Paja). (10)

VENIDORES y plateros PHILIPS. Venta contado y plazos. **QUERRA ROTINAS** (10)

TRICOTOSAS "He 1.ª" para hacer rebetas. Perfectoras Aguila. Perfectoras Financieras gratis LA ARTESANA. Eusebio Estrella, 100 (puente del tren). (19)

LEA buenos libros en su propio domicilio por módica cuota. Librería de Lance. Calles 119. (15)

BLANQUEADORES con pille. Informes: Mateo Enrique Lladó 23. (Travesía Escuela graduada). Telef. 5747. (13)

CONSTRUCCIONES reparaciones de fincas. Presupuestos sin compromiso. Sindicato 130 3.ª. (10)

FARRICANTES CALZADOS, se ofrece joven 26 años para Viaje. Introducido y conoproducido artículo. Escriba al 30014 CP Viqueira 16. BARCELONA. (18)

CAPITAL 15.000 pesetas interesan. Partida buen interés. Don garantía. Informes esta Administración. (12)

SE NECESITA despacho o habitaciones aptas para ello, en sitio céntrico. Escribir A. E. V. Quetglas, 18. (17)

ALQUILARIA local grande con patio inmediaciones Ferrocarril. Ofertas: Apartado Correos 151. (11)

SE NECESITA despacho o habitaciones aptas para ello, en sitio céntrico. Escribir A. E. V. Quetglas, 18. (17)

ALQUILARIA local grande con patio inmediaciones Ferrocarril. Ofertas: Apartado Correos 151. (11)

SE NECESITA despacho o habitaciones aptas para ello, en sitio céntrico. Escribir A. E. V. Quetglas, 18. (17)

ALQUILARIA local grande con patio inmediaciones Ferrocarril. Ofertas: Apartado Correos 151. (11)

SE NECESITA despacho o habitaciones aptas para ello, en sitio céntrico. Escribir A. E. V. Quetglas, 18. (17)

TOLDOS Isern PROYECTOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO José A. Clavé, 15 - Tel 6918

INFORMACION LOCAL - INFORMACION LOCAL - INFO

La leche pasteurizada vista desde la producción

Glosa agrícola y ganadera

Por JUAN JAUME

Hasta ahora hemos hablado de las ventajas que para su consumo encierra la leche natural; pero como por ahora no podemos disponer de ella y tardarán muchos años. Dios quiera me equivoque, para que pueda ofrecer garantías sanitarias no queda otro remedio que acudir a la pasteurizada o sea aquella sujeta al procedimiento de cura mediante el cual se eliminan los gérmenes microbianos salvando, en lo más posible, sus ricas propiedades biológicas gracias a los modernos adelantos de la técnica industrial.

A la leche pasteurizada la hemos de mirar bajo tres puntos de vista: consumo, industria y producción.

No crean los productores que la pasteurización sea la panacea que les permita suprimir hasta aquellos principios más fundamentales de la higiene. Los microbios, tanto los banales como los malos o patógenos que pueden contaminar la producción, cuando las condiciones de limpieza son deficientes, son obreros muy activos que se multiplican con asombrosa rapidez y al llegar la leche a la Central pueden haber actuado sobre ella desfavorablemente en dos sentidos.

1.º Estos pequeños seres comen y viven a expensas de los ricos componentes de la leche: Azúcar, caseína, etc., y en el momento de la pasteurización puede ella haber perdido una gran parte de su valor alimenticio.

2.º Cuando el número de microbios alcanza determinada cantidad la pasteurización, pese a la buena voluntad del operador y a la mayor perfección de la máquina, no puede realizarse. El gran número de microbios y los productos resultantes de su actividad obstaculizan la labor y la leche queda siendo peligrosa y nos resta otra solución que destinaria a otros fines de menor rendimiento.

El número de microbios que maldigan la leche es directamente proporcional a tres factores: tiempo, calor y suciedad. Para defenderla de los dos primeros aconsejamos una actuación rápida para colocar la producción a través de los conductos más frescos: sótanos, cobertizos, etc., en los frigoríficos re-

ceptores y centrales, y para la defensa del último la mano dura contra los sucios y desaprensivos.

A éstos, que en muchas ocasiones tienen las arcas saturadas y su casa en ruínas, hay que darles la batalla y extinguirlos moralmente para que su semilla no germine en las nuevas generaciones. Hay que decomisarles la producción, sancionarles, y último extremo prohibirles la fabricación de leche desviando su vacueta a la de carne menos peligrosa.

No debemos cansarnos en hacer incapie sobre este extremo. Los pueblos limpios son cultos y progresan hacia el bienestar. La suciedad reflejada en la gitancia nos lleva a la miseria y al malestar. No hay ninguna persona habituada a la higiene que si no pierde la cabeza pueda acomodarse a la porquería y en cambio aquellos que aunque hayan vivido en ella se les educa en otro ambiente de una mayor limpieza y aseo difícilmente retornan a la suciedad y al abandono.

2 remedios únicos

Diplona

Shampoo nutritivo
Extracto biológico
(EVITA LA CALVICIE)



LA CONFIRMACION DEL TRIUNFO DE LA CIENCIA ALEMANA

Peregrinación Sindical a ROMA

La Asesoría Eclesiástica Nacional de Sindicatos ha organizado una magna Peregrinación a Roma, en la cual pueden tomar parte todos los productores españoles, patronos, empleados y obreros, para rendir un cálido homenaje a su Santidad el Papa Pío XII, en el LXXX aniversario le su vida.

Tendrá lugar del 13 al 20 de Octubre de 1956 y comprende el siguiente itinerario:

Barcelona, Cerbere, Marsella, Génova, Pisa, Roma, Florencia, Pisa y Barcelona.

Precio por persona: 2.800 ptas. ESTE PRECIO COMPRENDE:

- 1.º El transporte en ferrocarril (tren especial), 3.ª clase en España y 2.ª clase en Francia e Italia.
- 2.º La estancia con pensión completa en Institutos Religiosos o Residencias, en habitaciones de varias camas.
- 3.º Las comidas en ruta que se mencionan en el itinerario.
- 4.º Las visitas indicadas en el programa.
- 5.º El acompañamiento y asistencia, durante toda la Peregrinación del personal técnico de la Junta Nacional Española de Peregrinaciones.
- 6.º El precio indicado está calculado a base de un grupo mínimo de 300 personas.

NO COMPRENDE: * Los extras, como bebidas, lavado de ropa, cafés, etc.

INSCRIPCIONES Estas se recibirán, hasta el día

3 de octubre, en las oficinas de la Junta Nacional Española de Peregrinaciones, calle Mayor, núm. 5, 2.º, teléfonos 31-49-03 y 04.

En el acto de la inscripción deberá abonarse el 50 por 100 del importe de la Peregrinación, o el total, si así se prefiere, debiendo entregar el resto, en el primer caso, no más tarde del día 5 del citado mes.

ELIXIR ESTOMACAL

SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Alivia el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago; tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

ESTÓMAGO. INTESTINOS

VENTA EN FARMACIAS

TINTORERIA REGIA

A NUESTRA QUERIDA CLIENTELA:

SE INAUGURÓ NUESTRO SERVICIO DE LAVADO DE ROPA BLANCA EN NUESTRA SUCURSAL DE LA CALLE DE JOSE TOS FERRER NUM. 30, CON MAQUINAS "LAUDROMAT-WESTINGHOUSE", PARA BENEFICIO DE LAS AMAS DE CASA

VENTAJAS QUE LE REPORTA:

- 1.º—Sus 5 kilos de ropa seca (cupo de la máquina) no se revolverán con la de ninguna otra persona y la jabonadura será siempre nueva para Vd.
- 2.º—Su ropa, además de lavada y blanqueada (sin lejías), quedará centrifugada casi a punto de plancha.
- 3.º—Vd. disfrutará de la Lavadora "LAUDROMAT-WESTINGHOUSE", que vale mucho dinero, por solo pesetas 18'— semanales, todo incluido (jabón, electricidad, agua caliente, mano de obra, etc, etc.) SOLO LA JORNALERA LE COSTARIA MAS.

PRECIOS:

- Abono por un año, por cada 5 kilos de ropa seca, a día y hora fijos de la semana y obsequiándola con una bolsa de plástico para el fácil manejo de sus prendas ... 130'00
- 5 kilos de ropa seca SIENDO Vd. ABONADA, entregándola y recogiéndola Vd. ... 18'00
- 5 kilos de ropa seca NO SIENDO Vd. ABONADA, entregándola y recogiéndola Vd. ... 21'00
- 5 kilos de ropa seca SIENDO Vd. ABONADA y con servicio a domicilio (recogiéndola y entregándola nosotros) ... 26'
- 5 kilos de ropa seca NO SIENDO Vd. ABONADA con servicio a domicilio (recogiéndola y entregándola nosotros) ... 29'00

EL CUPO DE CLIENTES ES LIMITADO DE 240 A LA SEMANA, POR LO QUE LE SUGERIMOS QUE CUANTO ANTES, PASE POR NUESTRA SUCURSAL A INSCRIBIRSE

TINTORERIA REGIA

VD. HABRA VISTO MUCHAS PELICULAS DE BOB HOPE... PERO NINGUNA LE HABRA DIVERTIDO TANTO COMO ESTA!



LA GRAN NOCHE DE CASANOVA

COLOR POR TECHNICOLOR • Director: NORMAN Z. McLEOD

Bob Hope, el temible conquistador veneciano, vencedor en reyertas y amores

Un maravilloso espectáculo en Technicolor que le cautivará ¡ACONTECIMIENTO SENSACIONAL!

PROXIMO JUEVES **SALA Astoria** AVENIDA

Hoy y mañana - Ultimos días de AFRICA BAJO EL MAR (Prog. aut. para todos los públicos)

Próxima presentación en Palma UN TRANVIA LLAMADO DESEO

Aunque parezca mentira, en este momento estoy lavando



CON LA Lavadora automática Westinghouse

Con sólo apretar un botón la máquina hace automáticamente las 8 operaciones siguientes

1. Lavado en agua caliente o tibia
2. Desagüe total del agua de lavado
3. Primer enjuague en agua fría
4. Desagüe agua del primer enjuague y primer escurrido
5. Segundo enjuague en agua fría
6. Desagüe parcial del agua del segundo enjuague
7. Tercer enjuague en agua fría
8. Desagüe final y escurrido de la ropa dejándola semiseca

Equivalo a 1400 enjuagues a mano de la ropa sin frotado y por lo tanto sin desgaste alguno

PAGOS APLAZADOS A SU COMODIDAD

SAN MIGUEL, 135 Teléfonos 1357-5212

RADIO BORNE

SUCURSALES JOVELLANOS, 1-P. GEN. FRANCO, 21 Teléfono 3477

NOTICIAS NACIONALES Y EXTRANJERAS - NOTICIAS NACIO

Egipto apela a la O.N.U.

Nota de El Cairo al Consejo de Seguridad

El Cairo 17.—Egipto ha apelado esta noche al Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, en contra del plan de las tres grandes potencias sobre constitución de una Asociación de Usuarios, como solución a la crisis del Canal de Suez.

La nota egipcia, cursada por el Presidente Nasser después de sus consultas de hoy con el enviado especial indio, Menon, rechaza el plan de la Asociación de Usuarios, como incompatible con la dignidad y la soberanía de Egipto y como una interferencia que constituirá una amenaza a la paz y seguridad internacional.

Se hace constar en la nota, asimismo, que "treinta y una naciones han aceptado formalmente la contrapropuesta egipcia para crear un organismo que elabore las futuras garantías del tráfico del Canal.

Mientras tanto, por tercer día consecutivo, continúa el tráfico prácticamente normal, mediante el empleo de pilotos egipcios y griegos, a presencia de los rusos y yugoeslavos que realizan un entrenamiento.—Efe.

TODOS ACEPTAN

Londres 17.—Las 18 naciones invitadas, han aceptado participar en la conferencia de Londres sobre la Asociación de Usuarios del próximo miércoles.

El último "sí" recibido esta noche ha sido el de Etiopía.—Efe.

EISENHOWER ESCRIBE A NEHRU
Washington 17.—El Primer Ministro de la India, Nehru, ha recibido, del Presidente Eisenhower una carta referente a la cuestión del Canal de Suez, según informan fuentes diplomáticas de esta capital.—Efe.

SE REDUCE EL TRAFICO POR EL CANAL

Port Said (Egipto) 17.—Las autoridades del Canal han decidido no conducir un convoy, compuesto por dos barcos, en dirección sur, alegando que no merecía iniciar el viaje con sólo dos unidades. Excepto esta negativa, el tráfico del Canal se ha mantenido normal. No obstante, el tráfico se ha reducido.

El total de barcos que han transitado hoy por el Canal es de 36, un octavo menos aproximadamente, del total normal cuando actuaba la antigua compañía.—Efe.

FOSTER DULLES SALE PARA EUROPA

Washington 17.—El Secretario de Estado, John Foster Dulles, ha salido para Londres a las 19 GMT, a bordo de un cuatrimotor de las fuerzas aéreas.

Antes de subir al aparato manifestó a los periodistas que esperaba estar de regreso el viernes o sábado próximos.—Efe.

SUECIA DICE QUE NO

Estocolmo 17.—Suecia ha rechazado la propuesta del Presidente Nasser para convocar una conferencia que decida el futuro del Canal de Suez.—Efe.

PETROLEO DE AMERICA, A EUROPA

Washington 17.—El Secretario de Estado norteamericano, Foster Dulles, ha anunciado que los Estados Unidos están preparados para financiar las exportaciones de petróleo desde Norteamérica a la Europa Occidental en caso de que el tránsito por el Canal de Suez se haga "impracticable".

Dulles hizo este anuncio a los periodistas en la Casa Blanca, después de conferenciar con el Presidente Eisenhower sobre la crisis de Suez.

El Secretario de Estado hizo constar que si Egipto bloquea el Canal, tendrían que incrementar las exportaciones de petróleo norteamericano a la Europa Occidental.

Añadió que el Gobierno de Estados Unidos está preparado a financiar los envíos a través del Banco de Importación y Exportación. Sin embargo, se mostró

confiado en que todavía pueden ser obtenidos acuerdos satisfactorios con Egipto.

A continuación, Dulles declaró: "No intentamos organizar un "boicot" contra el Canal pero no podemos permitir que el tránsito por el Canal sea impracticable o disminuya grandemente. Tenemos que estar dispuestos a asegurar el envío de suministros vitales, principalmente petróleo a Europa Occidental.

El Secretario de Estado indicó que, caso de tener que escoger la ruta del Cabo de Buena Esperanza, se registraría un descenso en los suministros petrolíferos, debido a la falta de petroleros gigantes. Por eso—dijo—existe el plan de financiar las exportaciones de petróleo a Europa".—Efe.

POR EL SUR DE AFRICA

Paris 17.—La compañía "Naviera Francesa" ha anunciado que ha comenzado el servicio marítimo a través del Cabo de Buena Esperanza, para evitar el paso a través del Canal de Suez.—Efe.

EL ORGANISMO DEL VATICANO MUESTRA UN MODERADO OPTIMISMO

Roma 17.—"L'Osservatore Romano" publica un comentario acerca de la crisis en el Canal de Suez y manifiesta que las últimas noticias han abierto un poco de luz entre los densos nubarrones aparecidos después de las últimas declaraciones de personalidades directamente interesadas en la cuestión.

Añade que el mundo no puede por menos de acoger con júbilo las esperanzas de una solución pacífica aunque subsista la duda de que se trata de una ilusión mas, después de tantas alternativas de confianza y alarma como se vienen sucediendo desde hace dos meses.

Las conversaciones — afirma — que hace unos días parecían haber llegado a un punto muerto, dan esperanzas al reanudarse de acuerdo con el deseo de ambas partes de llegar a una solución satisfactoria excluyendo el recurso de la guerra, juzgado por todos como de extremo peligro.

Nosotros — dice finalmente el diario — renovamos el más ferviente deseo de que se consiga finalmente ese fin supremo de una solución pacífica del asunto. La humanidad, que después de tanto luto, tantos dolores y las tremendas pruebas de dos guerras cuyas huellas permanecen todavía, desea continúen las conversaciones sobre positivas posibilidades de éxito. Será éste un paso decisivo hacia el resurgimiento de un deseo de confianza universal".—Efe.

DICEN LOS PILOTOS INGLES REPATRIADOS

Londres, 17.—Esta tarde en el aeropuerto de Londres, los pilotos ingleses repatriados del canal han hablado de los registros efectuados en sus equipajes antes de que saliesen del aeropuerto de El Cairo.

La salida del avión se retrasó una hora debido a la actitud de los aduaneros egipcios que estuvieron una hora registrando una maleta, confiscaron cierta cantidad de dinero y luego lo devolvieron.—Efe.

PRACTICOS NORTEAMERICANOS, A SUEZ

El Cairo, 17.—La agencia oficiosa de noticias "Oriente Medio" informa que en la compañía nacionalizadora del canal se ha recibido un cablegrama de los Estados Unidos anunciando que los prácticos norteamericanos que prestarán sus servicios en Suez, han salido con dirección a Egipto.—Efe.

BONN PARTICIPARA EN LA NUEVA CONFERENCIA DE LONDRES

Bonn, 17.—Alemania Occidental asistirá a la conferencia sobre el Canal de Suez, que comienza en Londres el próximo miércoles. La manifestación por portavoz del Gobierno de Bonn.

Añadió que todavía no se había decidido si Alemania participará en la conferencia patrocinada por Egipto, pero dado que el Gobierno de la Alemania Oriental ha aceptado la propuesta egipcia, es muy difícil que Alemania Occidental acceda a acudir.—Efe.

¿ESTA DETENIDO LUIS CERRUTI?

Fué ministro de Hacienda en el Gabinete Lonardi

Buenos Aires, 17.—Circula el rumor de que Luis Cerruti Costa, uno de los dirigentes del partido nacionalista católico de la oposición, ha sido detenido. Oficialmente no se ha confirmado ni negado la especie.

Cerruti, que fue Ministro de Trabajo durante el Gobierno del General Lonardi, está ahora considerado como uno de los principales de-

Combates en Argelia

189 NACIONALISTAS, MUERTOS Y 180 HECHOS PRISIONEROS

Argel, 17.—A 189 asciende el número de rebeldes argelinos que han resultado muertos en combates librados en estos tres últimos días, según anuncia fuente competente. Otros 180 fueron hechos prisioneros.

La operación más importante se llevó a cabo cerca de Menerville, a cuarenta kilómetros al este de Argel.—Efe.

HOY, 14 PAGS.

XVI Semana Española de Teología

SE CELEBRA EN MADRID

Madrid, 17.—En el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones científicas ha comenzado la "XVI Semana Española de Teología", organizada por el Instituto "Francisco Suárez".

Presidió la mesa del Instituto,

Se incendiaron los viveros de NAVARRA

A causa de una descarga eléctrica

Tudela, 17.—Los viveros de la Diputación Foral de Navarra, con la casa del capataz, situado a un kilómetro y medio del pueblo de Cad se prendieron fuego esta madrugada. Rapidamente salió para dicho lugar el parque de bomberos de esta ciudad a fin de sofocar el incendio que en los

primeros momentos alcanzó caracteres alarmantes.

El siniestro fué descubierto por varios vecinos de las proximidades del citado pueblo que, sin pérdida de tiempo, dieron aviso a esta ciudad.

La Guardia Civil, ayudada por todos los hombres disponibles, trabajó eficazmente en la extinción, utilizando tractores y toda clase de herramientas, logrando poner a salvo doscientos sacos de trigo y diversos materiales de labor y de oficina, que se hallaban en el citado edificio.

El fuego comenzó en la propia residencia del guarda y se produjo a consecuencia de una descarga eléctrica que cayó durante una de las tormentas que durante la noche se registraron sobre esta comarca.

El guarda y su familia no se encontraban, afortunadamente en la casa, ya que el día anterior se habían trasladado a Pamplona.

Se ignora de momento la importancia de los daños que se succionen de bastante consideración.

bajo la dirección del Obispo de Madrid-Alcalá, acompañado del Obispo de Mallorca.

Abrió la sesión el Patriarca que expuso el marco en que se han de mover los estudios y las discusiones.—Cifra.

Inundaciones en Logroño

(Viene de la primera página)
Varios edificios resultaron gravemente perjudicados. Las aguas forzaron las puertas de varios locales y comercios arrastrando los enseres que había en el interior. En un garaje las aguas se llevaron flotando un coche de turismo hasta la carretera. Tam-

bién arrastraron árboles y gran número de animales. Una casa se derrumbó con gran estrépito, afortunadamente sin causar desgracias personales, porque el inmueble había sido desalojado momentos antes.

Los petreles de los puentes existentes en la ciudad, y que fueron rebasados por las aguas en su totalidad, resultaron destruidos o gravemente deteriorados.

Hubo necesidad de desalojar todas las casas de las márgenes del río, como medida de precaución.

Los trabajos de ayuda a los afectados tropezaron con grandes dificultades por encontrarse la población a oscuras por causa de las graves averías sufridas por el servicio eléctrico.

Sin embargo, no se ha registrado ni una sola víctima, aunque bastantes personas fueron salvadas en situación crítica y algunas a punto de perecer.—Cifra.

TORMENTA EN CASTELLON

Castellón de la Plana 17.—De madrugada descargó sobre la capital una fuerte tormenta, acompañada de gran aparato eléctrico. Se recogieron 20 litros de agua por metro cuadrado.

La lluvia semejaba una espesa cortina de agua.—Efe.

ITURMENDI clausuró el Congreso de Derecho

Barcelona, 17.—El Ministro de Justicia, don Antonio Iturmendi, presidió esta tarde el brillante acto de clausura del primer congreso internacional de Derecho comparado y de la inauguración de la reunión del Instituto internacional para la unificación del derecho privado, de Roma, que tuvo efecto en el paraninfo de la Universidad.—Cifra.

Negociaciones chino-birmanas

PARA RESOLVER LOS PROBLEMAS FRONTERIZOS
Manila, 17.—El Ministro birmano Ue-Kim, ha manifestado que las disputas fronterizas entre su país y China comunista se están "discutiendo en negociaciones".
Al pedirle que comentara las noticias de "nuevas agresiones" contra Birmania, respondió: "No sería apropiado que hiciera comentarios sobre el asunto".—Efe.

MUSICA en "Alta Fidelidad"

CON EL NUEVO AUDIO-AMPLIFICADOR DEMON-PRODISC

POR FIN EL AFICIONADO EXIGENTE PODRA DISPONER DE UN AUTENTICO "ALTA FIDELIDAD" A UN PRECIO MODICO

CARACTERISTICAS

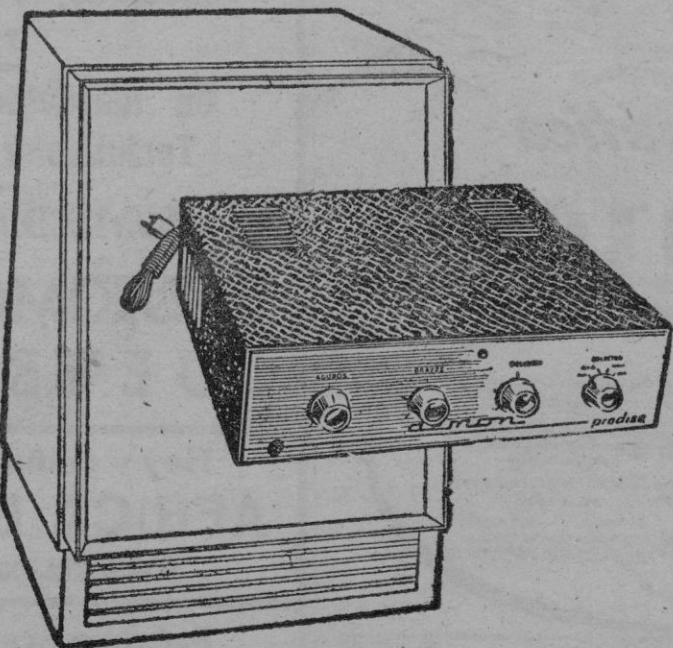
CORRIENTE 125 V 50 PERIODOS. CONSUMO: 50 W POTENCIA DE SALIDA: 9 WATIOS. DISTORSION A PLENA POTENCIA: INFERIOR A 3% RESPUESTA: CON LOS CONTROLES EN POSICION LLENO: + 1DB DE 50 A 15.000 CICLOS. CONTROLES DE SONIDO INDEPENDIENTES PARA GRAVES Y AGUDOS. CONTROL DE VOLUMEN SELECTOR DE ENTRADAS 4 POSICIONES. ENTRADA EQUALIZADA VOLUMEN BAJO Y ALTO PARA PICK UP ENTRADA SIN EQUALIZAR VOLUMEN Y ALTO PARA AUXILIAR CALIDA PARA ALTAVOZ: PARA IMPEDANCIAS DE 4 Y 8 OHMIOS CON CONEXION POSTERIOR EN REGLETA POSICION 0-4-8 OHMIOS EN ESTE ORDEN. FUSIBLE DE PROTECCION ACCESIBLE EN LA PARTE POSTERIOR DEL CHASIS (4 AMPERIOS). VALVULAS SERIE NORAL 2F184 MONTADOS EN PUSH PULL 1ECC83 ALIMENTACION POR SELENIOS 1EBF 80 CONEXIONES DE ENTRADA PARA PICK UP Y AUXILIAR EN LA PARTE POSTERIOR DEL CHASIS CON RECORDS STANDARD.

DISPONEMOS DE BLAFFS (REFLEX) CON LABERINTO DE ALTA RESPUESTA PARA VARIOS ALTAVOCES Y EL "TWEETER" CORRESPONDIENTE PARA AGUDOS.

NUEVOS MODELOS CON 16 ALTAVOCES

Radio Borne San Miguel, 135 Telfs. 1357-5212

SUCURSAL: Jovellanos, 1 - Tel. 3477



ANIMALES FLOTADORES
DESCUENTOS REVENDEDORES
CASA CODINA
JUNTO BORNE PALMA

TEATRO - CINE - MUSICA - VARIEDADES - TEATRO - CINE

CARTELERA

CINE

ASTORIA — Desde las 3'45: "Africa bajo el mar" y "Novio a la vista".

ALGUSTA — Desde las 3'30: "Los laureles son os gente honrada" y "El gran caruso".

AVENIDA — Desde las 3'15: "Africa bajo el mar" y "Novio a la vista".

BORN — Desde las 3'45: "Billete para Jänger" y "Navidades Blancas".

BALEAR — Desde las 3'00: "Esta noche" y "Misión temeraria".

CAPITOL — Desde las 3'30: "El mayor espectáculo del mundo" y "La ventana".

DORADO — Desde las 3'30: "La guerra privada del Mayor Benson" y "Feline fué desgraciado".

HISPANIA — Desde las 3'00: "El mayor espectáculo del mundo" y "La ventana".

LIRICO — Desde las 3'30: "Esta noche" y "Misión temeraria".

METROPOL — Desde las 3'30: "Tu matarás" y "Noche salvaje".

MODERNO — Desde las 3'30: "Para siempre" y "Camino a Bali".

MODERNO (Santa Catalina): "Para siempre" y "Camino a Bali".

ORIENTAL — Desde las 3: "Para siempre" y "Camino a Bali".

PRINCIPAL — Desde las 4 "Julio César" y "Pasión inmortal".

PROTECTORA — Desde las 3'30: "Tu matarás" y "Noche salvaje".

PROGRESO — Desde las 3: "Esta noche" y "Misión temeraria".

RIALTO — Desde las 3'30: "Para siempre" y "Camino a Bali".

Orfeón Infantil Mexicano

Música sacro-religiosa
Música internacional
Música mexicana

MIERCOLES
10'30 noche
JUEVES-7 tarde

TEATRO PRINCIPAL
Se admiten reservas en taquilla
Teléf. 3346

El acontecimiento musical del año

La novillada del domingo

PEPE ROMERO resultó herido de consideración

Los otros dos espadas tiraron a cumplir

En el papel no cabía más. Una prestigiosa ganadería salmantina, la de Clairac y tres muchachos de los que se cuentan sus actuaciones por éxitos.

Victoriano Roger "Valencia", muy conocido en nuestro Coliseo, Heriberto García (Mejicano) y Pepe Romero, los dos hacían su presentación ante los mallorquines.

Valencia, demostró sus buenas cualidades, mató a su primero de varios pinchazos y de una entera. Se le aplaudió. Al tercero, primero de Romero los despenó de una estocada atravesada y cinco intentos de descabello. En el cuarto, oyó algunos pites al matar de dos pinchazos y una estocada ladeada. En el segundo de Romero, tampoco pudo lucirse, transcurriendo la faena entre pites y protestas del respetable. Sonaron algunos aplausos.

Heriberto García. Empezó su faena, demostrando ganas de agradar a la concurrencia, premiándosele la muerte del primero con una vuelta al ruedo. Matando bien recibiendo. Sonó una gran ovación, saliendo a los medios. En su segundo se mostró algo embarullado, instrumentando unos rodillazos muy toreros, un pinchazo y una estocada. Aplausos y pites. En su segunda faena tampoco convenció al respetable, aplaudiéndose bastante. Pepe Romero, es un joven que

empieza, en su faena se le vió deseos de trabajar, con la muleta instrumentó algunos pases muy bien ejecutados, se adornó con moletinas y al entrar a matar fué prendido y derribado, recibiendo una peligrosa cornada. En brazos de los asistentes fué conducido a la enfermería de la que no volvió a aparecer, rematando Valencia al de Clairac.

LO QUE FUE LA CORRIDA
Vimos confirmar el valor que ha demostrado siempre Victoriano Roger "Valencia", pero no tropezó con su toro. Roberto García, tiene valor y presencia torera y Pepe Romero, nos pareció un torerito poco placeado.

Del ganado podríamos hablar largo y tendido. Su presentación, no acompañó a sus cualidades. Ganado gordo y de fina lámina pero con exageradas defensas y haciendo todos una pelea de las que no permite al torero lucirse. Arrancaban bien pero cortaban el viaje con suma habilidad. A

los caballos acudieron poco y malamente no permitiendo se les castigara como debían ser castigados. Ninguno se creció al castigo.

En la presidencia el Comisario señor Mercadal, asesorado por Luis Liambias. En total se registró escasísima entrada al sol, mejorando algo la sombra.

JOTAO

El Doctor Abrines facilitó el siguiente parte facultativo:

"Durante la lidia del tercer novillo, ha ingresado en esta enfermería el diestro José Romero que presenta una herida en la región inginal derecha de unos treinta centímetros, alcanzando la espina iliana anterior y el musculo recto externo. Pronóstico grave."

Pepe Romero fué llevado al Hotel, pasando la noche tranquilo, sin fiebre. A las dos de la tarde de ayer embarcó para Barcelona

en avión, para ser hospitalizado en una clínica.

Para el próximo domingo se anuncia otra grandiosa novillada, lidiándose ganado del Duque de Pinhermoso de Madrid, por Pepe Cáceres, José Ramón Tirado y Carlos Saldaña. La terna de matadores ha actuado ya varias veces en Palma, siendo considerados como los novilleros de más interés de los que ocupan ahora el escalafón novilleril

"CALABUIG", PREMIO OFICINA CATOLICA EN VENECIA

Roma, 10.—El Jurado de la Oficina Católica Internacional de Cine, como ya ha sido anunciado, otorgó anoche en Venecia el premio de la Institución a la película "Calabuig", del director español Luis García Berlanga.

Dicho premio es otorgado a aquellas películas que por su inspiración en la calidad de realización, contribuyen mejor al progreso espiritual y al desarrollo de los valores humanos.

Radio Valiciana, al comentar esta distinción al cine español, afirma que el premio de la Unión Internacional del Cine era uno de los más codiciados en los Festivales Cinematográficos y demuestra el interés con que los católicos de todo el mundo unidos en este Organismo, participan en los acontecimientos del cine moderno.

Con ello—continúa la emisora—no hacen sino seguir las normas dictadas por el Padre Santo, cuyo interés es de todos conocido. Dieciséis cartas y mensajes, algunos fundamentales, dados por el Papa Pío XII, además de varios Organismos oficiales y numerosos documentos, atestiguan el interés de la Iglesia del mundo por el cine. Es motivo de gran satisfacción comprobar que, a las normas de la Iglesia Católica, se debe aquella realización moral que se advierte en algunos centros de producción cinematográfica.—Efe.

Sala BORN - MIERCOLES

Dos deliciosas reposiciones

ALLYSON PETER LAWFORD MARGARET O'BRIEN ELIZABETH TAYLOR JAMES LEITCH ROSSANO BRAZZI

Mujercitas
EN TECHNICOLOR

DIRECTOR MERVYN LEBOY DIRECTOR MERVYN LEBOY
Además: «MARCELINO, PAN Y VINO»
Pablito Calvo (Tol. menores)

HOY: BILLETE PARA TANGER

NAVIDADES BLANCAS

Rialto-Moderno-Oriental

PROXIMO JUEVES

Un huracán que destruye todos los sueños de esperanza de una madre que se ve abandonada por todos

Redad PARA EL Caído

ANTONELLA LUALDI-NAZZARI NADIA GRAY MASSIMO SERATO DIRECTOR MARIO COSTA

LA PELICULA DEL PERDON Y DEL AMOR

En el mismo programa
Pepín Martín Vázquez en
CURRITO DE LA CRUZ

Hoy - Ultimos días
Jorge Mistral en
PARA SIEMPRE
Además: **CAMINO A BALI**
con Bob Hope

El Orfeón Infantil Mexicano

Mañana miércoles a las 10'30 de la noche, se presentará en el Teatro Principal, el Orfeón Infantil Mexicano.

El Orfeón Infantil Mexicano, conocido en el mundo entero por su brillante intervención en películas musicales—una de ellas "El gran Caruso"—es reputado por su disciplina y calidad de voces, uno de los más valiosos del mundo.

Su vasto repertorio le permite montar programas que comprenden los mas variados estilos: música sacra, universal y folklórica; concretada esta a la mejicana.

En Palma actuará el miércoles a las 10'30 de la noche y el jueves a las 7 de la tarde, interpretando programas diferentes, e incluyendo en cada uno los tres estilos.

Proxima a terminar la jira por Europa, el Orfeón viene a Mallorca, en homenaje a la resonancia universal alcanzada por esta isla, que en el aprecio de esta Agrupación Coral ha sido equiparada a los principales centros europeos.

La proxima actuación de este Orfeón ha despertado el máximo interés entre los aficionados a la música, por lo que cabe esperar que no será en Palma menor la brillantez de los conciertos que la alcanzada en cuantas capitales europeas han tenido el privilegio de poderlo escuchar.

Lírico - Balear - Progreso

MAÑANA MIERCOLES - ESTRENO
Una película de gigantesca acción en un maravilloso technicolor

VERA RALSTON FORREST TUCKER
JOAN LESLIE DIRECTOR JOSEPH KANE

EXTRANA AVENTURA

Gente de pasado tenebroso en sus luchas sangrientas con los indios.

De complemento
PAN, AMOR Y CELOS
por Gina Lollobrigida y Vittorio de Sica

HOY
ESTA ES LA NOCHE
con David Niven e Ivonne de Carlo
MISION TEMERARIA
con Tony Curtis

NOGAT

Raticida de acción rápida



Con el matarratas NOGAT, en polvo, grano o pasta fosforada exterminará rápidamente y sin molestias, toda clase de ratas, ratones y topos. Venta en farmacias y droguerías. LABORATORIOS SOKATARG, calle del Ter. n.º 16. Barcelona. Mandando ese recorte recibirá gratuitamente un interesante folleto.

Los corresponsales de "Baleares" en todo el mundo

POSTURA ITALIANA SOBRE SUEZ



(Cronica cablegráfica de nuestro Corresponsal, Luis de la Barga). Como no podía por menos de suceder, los ambientes políticos romanos

siguen con gran atención la fase actual de la cuestión de Suez. El ministro de Asuntos Exteriores, Martino, que se halla en París como miembro del Comité de los Tres de la NATO, regresará hoy a esta capital para tomar parte en el Consejo de Ministros que se celebrará mañana y e informar a sus compañeros de Gobierno sobre la situación internacional. La posición italiana sobre este problema continúa siendo invariable respecto a la actitud adoptada en la Conferencia de Londres. Aunque oficialmente el Gobierno todavía no ha expresado su opinión acerca de la reciente propuesta de Nasser de convocar una nueva conferencia de todos los Estados que utilizan el Canal, algunos círculos periodísticos oficiales la consideran como un recurso del dictador egipcio para ganar tiempo, sin que por ello tampoco dejen de reconocer que dicha iniciativa no carece de lógica ni de sentido de la realidad. De todos modos, no se ve en esta capital otra desembocadura de la cuestión que una continuación de las negociaciones en el seno del Consejo de Seguridad de la ONU.

Dada la fase crucial que atraviesa el pleito de Suez, se reviste de especial interés la próxima visita a Roma de Selwyn Lloyd. Aunque el viaje del ministro británico de Asuntos Exteriores tenga carácter particular, se espera que Lloyd aproveche la ocasión para conferenciar con los representantes del Gobierno italiano sobre la cuestión egipcia, dada la posición mediterránea de Italia. Debido al pleito de Suez, Mr. Selwyn Lloyd ha debido aplazar hasta ahora el breve viaje de vacaciones en Italia que tenía proyectado hacia tiempo. La temporada que pensaba pasar en la isla de Ischia, la ha limitado a una estancia de tres días en Roma, ya que llegará a esta capital el viernes 21 y regresará a Londres el lunes 24. No obstante el carácter particular de su desplazamiento, los medios políticos romanos consideran tal visita en estos momentos, más que como una prueba de las buenas relaciones italoinglesas, como un testimonio de comprensión y valoración de la solidaridad atlántica.

El pasado domingo fué detenido en las inmediaciones del Coliseo Balear un carterista, por un agente de la Brigada de Investigación Criminal.

Entregado a los agentes de la Policía Armada, cuando este se efectuaba en un automóvil, el carterista, al llegar a la altura de la calle de la Soledad, se lanzó inopinadamente fuera del coche y emprendió veloz carrera.

Los agentes a quienes se había confiado su custodia salieron tras el fugitivo, empleando unas bicicletas y después de recorrer diversas vías de las inmediaciones lograron al fin dar caza al delincuente que en su fuga iba dejando visibles rastros, pues iba desperdigando los documentos que obraban en su cartera.

El carterista se llama José Ortega Abad, está vecindado en Barcelona y habla llegado a nuestra ciudad hacia tres días, siendo su campo de acción los tranvías y otros puntos donde se aglomeraba el público.

Atmósfera especial de rumores en EL CAIRO



(Cronica del enviado especial de BALEARES). — Hay quien opina que la cuestión de Suez acabará a tiros y hay quien cree que no. En El Cairo, a falta de noticias concretas, el material periodístico son los rumores difícilmente controlables. A excepción de los que son pagados para saberlo, nadie sabe nada ni el turista de frac blanco que toma un aperitivo en el palacio flotante "Kassed-Kheir", ni el limpiabotas en la calle Elfi Bey. Por una piastra se puede saber lo que dicen en Londres, en París, y en Moscú. Pero en El Cairo, precisamente, se guarda silencio sobre lo que pasa en El Cairo. A falta de eso, se ha creado una atmósfera especial de rumores. En un mismo día se pasó del rumor de que los franceses procederían a la evacuación en masa de los civiles que aun quedan, al canto optimista que veía una salida próxima. Quienes afirmaban lo primero sostuvieron que las conversaciones de los "cinco" no eran más que una maniobra dilatoria de los anglofranceses para completar sus preparativos militares. En cuanto éstos quedaran concluidos, sonarían los tiros, bien por Libia o en la frontera de Israel. Naturalmente, los "estrategas" ya desplegaban un mapa sobre la mesa del café y nos dejaban aislados en El Cairo, imaginando una columna británica que desde sus bases en Libia hubiera cortado las comunicaciones con Alejandría, mientras las tropas francesas que están llegando a Chipre habrían caído sobre Siria. Por estos planes que se fabrican, juzgar ustedes del ambiente disparatado de rumores. Por algo Egipto es una tierra de espejismos. Estos rumores no suelen tener más base que la noticia de que alguien ha hecho las maletas antes de perder ese "último barco" del que tanto se habla.

Quiénes, por el contrario, opinan con optimismo, se fundan en la noticia de que el ministro de Asuntos Exteriores del Irán, Ali Ardalan, al salir de su larga entrevista con Abdel Nasser. La conversación duró hora y media y el ministro se declaró satisfecho de la evolución de la situación. O se basan en la reacción egipcia al discurso de Eisenhower, comentado favorablemente por los periódicos, en el sentido de que Washington no quiere seguir a los anglofranceses en el camino de la fuerza. "Tres miembros de los cinco son favorables a Egipto", dice un periódico en El Cairo. O se fundamentan, finalmente, en la serenidad que debe haber dado a los miembros de la Comisión Mac Kenzie el ambiente propicio del palacio de Manfal en la recepción ofrecida por el Presidente egipcio. Desde esos magníficos jardines se ven balancearse sobre las negras aguas crecidas del Nilo centenares de lamparitas de colores de los casinos y de las barcas de los pescadores, y un fino creciente rosado asoma más allá de la isla de Gemira. Habrá suavizado la brisa del anochecer los espíritus en los jardines moriscos? Esta es una impresión psicológica con la que hay que contentarse, porque el más estricto secreto ha rodeado las conversaciones. La sonrisa del ministro persa se interpretó como una señal de que había tenido éxito su intento de mediación — que de todas maneras será desmentido mañana —. En cuanto al discurso del Presidente norteamericano, se consideró como una prueba de que Estados Unidos deseaba ver trasladado el problema a la Organización de las Naciones Unidas. Los periódicos egipcios insisten sobre ello, y aunque la Embajada norteamericana en El Cairo ha desmentido que el embajador Byroade — que debe marchar a África del Sur — haya entregado a Nasser un mensaje especial de Eisenhower, en los ambientes egipcios se confirma este rumor.

Naturalmente, aquí se habla del movimiento de los buques de guerra británicos; pero se habla más del hecho de que la antigua Compañía Universal del Canal de Suez ha tenido que aplazar el pago de dividendos a sus accionistas, que había que abonar estos días, y de que los accionistas han dejado de cotizarse en la Bolsa de París. Este es un boletín de victoria. Se habla más del primer contrato firmado a un nuevo piloto, un italiano, cuya fotografía se publica en todos los periódicos. Más allá de todo esto, la gente pasea por la Avenida del 26 de Julio, va a la carrera a hacer cola para los autobuses "Skoda", compra su ramito de jazmín al atardecer, ve, en fin, películas americanas, francesas e inglesas; no lee la infinidad de revistas soviéticas que se ven en los quioscos, y celebran sus bodas, como he visto en el casino El Andalouse. Hablan de la situación, pero más frecuentemente de sus cosas y de las piastras. Se ven, lógicamente, muchos soldados. Las damas de la sociedad caírota se han ofrecido voluntarias y las empleadas del Banco Nacional han comenzado a hacer prácticas de tiro en los terrenos de la Universidad. Desde luego, yo he visto a los colegiales de diez años hacer también prácticas en los polígonos de los cuartelillos de los guardias, instalados en jardines y plazas. No puedo asegurar si será verdad que cada egipcio tiene ya un fusil en su casa, en calidad de voluntario del Ejército de Liberación, creado para el caso de que los ingleses atacasen. Pero el chófer de un taxi me ha dicho, con un relámpago de ira en los ojos: "Lucharemos". Y un chipriota de la E. O. K. A., primo de Karakolis, ahorcado hace semanas por los británicos y que ha logrado escapar en el aeropuerto de El Cairo, de las manos de los policías ingleses que lo conducían, ha encontrado refugio político y ha sido aclamado como un héroe.

TRIUNFO DEMOCRATA EN MAINE



(Cronica cablegráfica de nuestro corresponsal, Francisco Lucientes). — Los demócratas barrieron a yer a los republicanos en las elecciones de Maine, donde fué reelegido gobernador Edmund Muskie, obtuvieron dos

actas los diputados de los tres en plebiscito y seis puestos los diputados provinciales de los siete que salían de la renovación. Maine, frontera con Canadá, es demográficamente un diminuto Estado norteño de novecientos mil habitantes, que posee el privilegio de adelantar sus elecciones regionales, aunque no las presidenciales, o que suele servir hasta cierto punto, en vísperas de los grandes comicios yanquis, como globo sonda indicador de la posible actitud del grueso de la gran masa electoral. Por esto, tradicionalmente, aquí se dice "como Maine va, así irá el país", dicho que, claro, no constituye un axioma, ya que no siempre resultó verdadero. Sin embargo, los republicanos están hoy pasando un mal rato con el aviso que ayer les dió Maine, tierra famosa por sus montañas, sus bosques y sus lagos, de donde salen los mejores salmones, las mejores manzanas y las mejores maderas yanquis, desde el barco al palillo mondadientes, como afirma un dicho antiguo de cuando los barcos eran de madera.

En Maine se construyó, allá por 1869, el primer navio norteamericano, el "Virginia", un buque de sesenta toneladas. Ahora, con la madera política de Maine, los demócratas están fabricando muchos jubilosos castillos, posiblemente ilusorios, semiconvertidos por tradición y por superstición de que la actitud del electorado de Maine supone esta vez un anticipo del diagnóstico cierto sobre los resultados de las próximas elecciones presidenciales del 6 de noviembre.

Públicamente, hasta hoy, los demócratas eran más activos que los republicanos en su propaganda seguros éstos de que la arrolladora personalidad de Eisenhower se impondrá victoriosamente casi por sí misma, pero el mal aviso de Maine les zarandó en su confianza, acaso engañosa, y el propio Eisenhower lanzó ya hoy al ruedo electoral utilizando su conferencia de prensa en los salones de la Casa Blanca

Se disuelve la «Unión» para la presencia francesa en Marruecos



(Cronica cablegráfica de nuestro corresponsal, José Ramon ALONSO.) La vieja táctica del "divide et impera", que tan excelentes resultados ha dado siempre a Francia y a Inglaterra en su política para con los países poblados por tantos millones de reyes como habitantes componen su censo, acaba de sufrir en Marruecos un descalabro memorable con el descubrimiento de los autores de los llamados manifiestos bereberes. Ni los mas optimistas israelitas empeñados en presentar a Francia como el diablo del que vienen al país todos los males que lo aquejan podían soñar con una baza tan espectacular y redonda como la que les ha ofrecido su joven policía al detener a los verdaderos redactores de las octavillas en cuestión. Y, sin embargo, miren ustedes por dónde la bomba que acaba de estallar en todo el Imperio les ha venido llovida del cielo a estos ya encarnizados detractores de Francia al darles la razón en sus afirmaciones de que la existencia del pretendido problema bereber era una pura invención gala. Pero hagamos un poco de historia porque vale la pena.

Desde hace algún tiempo venia hablándose más de la cuenta de unas supuestas divergencias entre la minoría de origen berebere de Marruecos y el elemento netamente árabe. Se aludía a las diferencias raciales, lingüísticas y hasta de forma de vida que existen entre ambos grupos étnicos y se especulaba incluso con un presunto antagonismo político susceptible de desembocar en abierta lucha civil. Especialmente desde la reunión de Immuzer de Kandar, en la que el Caid Lahcen el Yussi se pronunció ante 250 jefes de tribus bereberes contra "las intrigas de los grupos políticos", se habían hecho no pocas cábalas acerca de esas pretendidas disensiones de las cuales llegó a hacerse eco, según ya informé al lector, el propio mariscal Juin en su conferencia de Vichy. Simultáneamente, una misteriosa lluvia de octavillas firmadas por "el Comité berebere de liberación", y enviadas por correo, apareció en escena. El 29 de Agosto era depositado en los buzones de Casablanca el "comunicado número 3", que decía, entre otras cosas, lo que sigue: "Hermano berebere, despierta. Desde hace siglos nuestros padres han luchado para defender nuestra patria, nuestra raza. Jamás fueron sometidos a los invasores. Fue necesario hace 50 años que el Sultán de Rabat llamara en su ayuda a "os franceses para que se tratase de realizar el ambicioso sueño árabe: el aniquilamiento de los bereberes por todos los medios. Mañana, si no nos ponemos en guardia, esto será cosa hecha y el Africa del Norte, que nos pertenece, será reconocida oficialmente por todos como una posesión árabe, pues con la ayuda de Francia los árabes quieren llegar a ser los amos de Marruecos y de Argelia, donde son, sin embargo, los bereberes de las montañas quienes arrostran el combate. ¡No! ¡No morirán por esto, pues nosotros somos los más numerosos, los más fuertes, los más valientes y los más trabajadores! Tenemos derecho a disponer de nosotros mismos y de nuestro país, a ser independientes, y tenemos también el deber de luchar contra todos los invasores de nuestra patria, sean árabes, franceses o cualesquiera otros: que quieran imponer sus leyes, su lengua. Nuestros hermanos eran libres. ¿Acaso nosotros nos hemos convertido en mujeres?, se preguntaba la octavilla. ¿Vamos a dejarnos devorar definitivamente por la ola árabe que cubre ya una gran parte de nuestro suelo?" Y como un manifiesto de tantos como hemos conocido los españoles en Cataluña o en las Vascongadas — que en todas partes cuecen habas — infinito es el número de los crédulos y de los tontos de capirote que hacen el juego al exterior — el comunicado número 3 del Comité berebere de liberación concluía: "Los militares bereberes, con sus armas, deben reunirse desde ahora en sus puntos de origen y ponerse a la disposición de los grupos combatientes bereberes. El campo y la montaña están ya bien organizados. Las ciudades deben seguirlos. Agrupémonos bien unidos. Muy pronto el Comité berebere de liberación se dará a conocer y os indicará el día en que comenzará la lucha por la liberación, por la patria berebere".

Héte aquí, sin embargo, que quien se ha dado a conocer ha sido la recién organizada policía marroquí. Y por el hilo de la similitud de los tipos de la máquina de escribir con que se había hecho el cliché de este manifiesto y el de otra octavilla firmada por Presencia Francesa invitando a sus simpatizantes a abandonar Marruecos para emigrar a América del Sur, ha sacado el ovillo de quienes eran los verdaderos autores de la gran maniobra que estaba fraguándose para dividir a los marroquíes de procedencia árabe y berebere.

CRONICA DE SUCEOS

Carterista detenido cerca del Coliseo Balear

OTRO «PAJARO DE CUENTA»

En Santa Margarita fué también detenido por la Guardia Civil un ladrón que cuenta en su haber numerosas fechorías.

D. Andrés Avella, propietario del café «Ca'n Avella», descubrió que del cajón del mostrador habían desaparecido 125 pesetas. Puesto el hecho en conocimiento de la autoridad y sospechando que el autor fuera un tal Francisco Fuster Oliver, de 29 años, le sometió a estrecho interrogatorio y terminó por confesar que había sido el autor del delito

que se le imputaba.

Seguido el interrogatorio, confesóse también autor de numerosos robos, cuya suma sobrepasa la quinceena, y de cuantías que oscilan entre las 50 pesetas y las de 10.500, esta cantidad sustraída del mismo lugar en tres veces. Estos robos los venía realizando desde hace unos tres años. Se da la circunstancia de que los perjudicados ninguno había denunciado los robos, por no haberse apercebido de ellos.

Al delincuente le fueron ocupadas tres gazuas de distintos tamaños y que usaba para cometer sus fechorías.

presentaba algunos desperfectos.

Trasladado a Andraitx, donde recibió la debida asistencia médica a las lesiones que presentaba — conmoción cerebral, heridas contusas en la nariz y en labio superior y en la región ciliar y palpebral — manifestó que en unión de otros tres religiosos, que a su vez iban en bicicletas, circulaba por la mentada carretera y que se cayó.

se apercebieron del accidente.

ROBO EN PORRERAS

En Porreras fué detenido Francisco Riquelme Ramos, de 24 años, por haber robado de una casa de la citada villa 2.700 pesetas.

Según declaró a la Benemerita cuando fué detenido, mientras había llegado a Porreras con intención de encontrar trabajo y al pasar ante la casa señalada con el núm. 60 de la calle Industria, se introdujo en la misma,

burlando la vigilancia de una hija de los habitantes y subió al dormitorio donde, revolviendo en un cajón, halló las dos mil setecientas pesetas.

Cuando se hallaba en el portal de la casa, ya cometido el robo, se encontró con la inquilina de la vivienda a quien para disimular le preguntó sobre el camino que conducía a una finca inmediata.

Poco después la hija de esta señora subía a la habitación dándose cuenta del robo y acto seguido, sospechando de quien fuera el autor, se dio parte a la Benemerita quien no tardaba en detener al ladrón.

ROBON 14 LANGOSTAS

En Porto Petró fué denunciado por doña Franquinet de Saint Remy, súbdita inglesa, arrendataria del «Hostal Romano», del robo de 14 langostas de las 20 que guardaba en un vivero.

Efectuadas las debidas averi-

guaciones del caso, se halló el candado que cerraba las puertas de acceso al citado vivero roto, no pudiendo conocerse el momento, la identidad del autor del hecho.

ACCIDENTE DE CIRCULACION

En la carretera de Inca a Luchmayor se registró un accidente de circulación del que resultó con lesiones de importancia Bartolomé Quetglas Generar.

Según declaraciones del propietario de un carro que circulaba por la citada carretera al tomar este un travesal que se halla en el kilómetro 2, aprució que en dirección contraria y por este camino venía una motocicleta cuyo conductor pese a sus esfuerzos no pudo evitar la colisión.

De resultados del cheque el motorista sufrió fractura abierta del tercio inferior del fémur derecho con astillamiento y protrusión de trece centímetros de hueso del fémur, e intenso shock traumático, siendo calificado su estado de pronostico gravísimo.

Pluma y Tinta
Waterman's
TINTA Waterman's

CAFETERAS ELECTRICAS DOMESTICAS
MORANTA
SAN MIGUEL, 15

Los deportes en Baleares



Triunfal recibimiento a Guillermo Timoner

Millares de personas le aplaudieron a su paso por las calles de Felanitx

Felanitx, 17. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial Miguel Vidal "Rat").

Contrariamente a lo publicado por la "Hoja del Lunes", Guillermo Timoner no hizo su entrada en Felanitx hasta pasadas las siete horas del día de ayer.

El recibimiento que se le había preparado era realmente fantástico. Todo el público nuevamente en la calle, como hace un año. Y las calles, como en aquel entonces, engalanadas con colgaduras, banderitas y gallardetes, especialmente aquellas que señalaban el recorrido que había de realizar una caravana múltiple que ha acompañado al campeón del Mundo, más campeón del Mundo que nunca, Guillermo Timoner.

SALIDA DE PALMA

La salida de Palma aproximada

«BOLICHE» sigue una caída

EN LOS «6 DIAS DE GARMISCH»

«Amisch-Partenjschen» (Alemania), 17.— Un total de 313 participantes pertenecientes a 18 países europeos han tomado la salida en la gran competición internacional de resistencia en motocicleta, que se disputará durante un periodo de seis días.

Juan Vidal sufrió un accidente en las primeras fases de la competición y tuvo que ser trasladado al hospital, sin que se conozca la gravedad de su estado.— Afil.

mente a las cinco y media de la tarde, se inició abriendo marcha numerosas motos a la que precedía buen número de automóviles.

Guillermo Timoner ocupaba un soberbio «haiga» que conducía su propietario, don Jaime Ramón, antiguo dueño del «Bar Bocadillo». Junto a Guillermo Timoner ocupaban el vehículo el primer Teniente de Alcalde del Ayuntamiento de Felanitx, en funciones de Alcalde, don Antonio Togores y el R. g. de la parroquial iglesia de Felanitx, Rvdo. P. don Gabriel Rebasá.

LLEGADA A LLUCHMAYOR

Con igual clamor que a su paso



TIMONER

por las distintas localidades de la ruta se recibió a la caravana en Lluchmayor. Todo el pueblo se hallaba a la espera del paso de Guillermo Timoner y su comitiva. Frente al Ayuntamiento se detuvo el cortejo y Timoner fue recibido por el Alcalde de la ciudad en corporación, quienes quisieron rendir

a nuestro paisano el primer saludo. Guillermo Timoner estuvo entre los lluchmayorenses unos minutos para testimoniarles su agradecimiento por las muestras de afecto que se le tributaban.

De nuevo se reanuda la marcha de la a cada momento más numerosa caravana, pues se iban sumando a ella nuevos vehículos en la ruta.

EN FELANITX

En los comienzos de esta crónica decimos el aspecto fantástico que ofrecía Felanitx en la espera de Guillermo Timoner. En nada puede desmerecerse a la que se le tributó el pasado año. A la entrada de la ciudad nos detuvimos para contar las motos y automóviles que formaban la caravana. Aquellas sumaban la considerable cantidad de 160 y los autos alcanzaban a 50.

Con dificultad iba avanzando el cortejo por las calles de la ciudad mientras que el público vitoreaba a Guillermo Timoner y atronadores aplausos sonaban a su paso.

Frente a la escalinata que conduce a la iglesia parroquial se detuvo la comitiva y descendió del coche Guillermo Timoner. Como en aquel entonces, hace un año, cuando Timoner viniera con el título de campeón del Mundo, una ingente multitud cubría toda la escalinata e inmediaciones.

En medio de los mismos clamores que se le habían tributado desde la entrada a Felanitx, Guillermo Timoner y su comitiva ascendió las escaleras y entró en el templo y como aquella vez ocupó lugar frente al altar mayor, patetizando en su rostro una emoción sincera, se postró ante la Patrona de Felanitx y escuchó los cánticos de una Salve en acción de gracias por las

victorias conseguidas últimamente.

Finalizado el acto religioso, otra vez en la calle, en medio de la enervada multitud, en un recorrido lento por lo difícil que se hacía la marcha por las calles totalmente colmadas de público, la comitiva se trasladó a la Casa Consistorial donde Guillermo Timoner fue recibido por el Ayuntamiento en pleno con todos los honores y obsequiado con una copa de vino español.

El aspecto frente a la Casa Consistorial es de difícil descripción. Agolpados en ventanas y balcones estaban todos los paisanos de Guillermo Timoner y en la calle y adyacentes al Ayuntamiento, imposible dar un paso.

Ni un solo momento dejaron de oírse los vitores y aplausos a Guillermo y los gritos de «Timoner!».

Continúa en la página siguiente



Zubieta fue la figura del «Soledad». La «foto» recoge una de sus acertadas intervenciones. En esta, lanzándose a los pies de Franch, cuando este se disponía a rematar a gol.—(Foto Juanet)



A poco de iniciarse el partido, Ferrer, el guardameta blanquiazul, salvó a su equipo de un gol seguro. Su valiente salida, lanzando e a los pies del delantero azulgrana, lo impidió.—(Foto Juanet)

VICTORIA MINIMA, PERO MERECEIDA DEL AT. BALEARES SOBRE EL SOLEDAD (0-1)

Los blanquiazules llevaron en todo momento la iniciativa en el partido

Tal como presumíamos se llenó hasta los topes el campo de «Es Colomeret» y no pasó nada de lo que muchos se suponían iba a pasar. En el terreno de juego hubo conatos de violencia, pero estos fueron coriados y quedó reducido a un juego duro, en especial por parte de la defensiva azulgrana. Y en los graderios, nada en absoluto. Los consabidos gritos y pitos, pero nada más.

El partido no fué un dechado de perfección, pero sirvió para que sobre el terreno de juego se viese una superioridad de los atléticos, que gracias a una mejor colocación de sus hombres, se adueñaron del centro del campo, y fué desde ésta donde partieron las jugadas de más peligro para la meta de los propietarios del campo.

Mientras que el Atlético Baleares llevaba a cabo el juego que le convenía, con ciertas reservas defensivas, el Soledad lo hacía todo al entusiasmo, un entusiasmo que por exagerado les hizo perder más de una buena jugada ante la boca de gol de los visitantes. Y de esta forma, si tenía que haber un vencedor, forzadamente eran que ser los blanquiazules de «Son Canals», que dicho sea de paso se merecieron la victoria por una mayor margen.

No habíamos visto jugar, todavía, al Soledad de esta tempora-

da, pero no queremos tomarle en cuenta la actuación del domingo pues creemos que por el equipo que tiene se puede esperar mucho más de dicho cuadro. El Soledad a nuestro juicio, ha logrado un mejor cuadro que la pasada temporada, pero le falta templar los

nervios —al menos el domingo— y un poco de acoplamiento; entonces será el temido Soledad. En el partido a que nos referimos tuvo su mejor hombre en Zubieta, el cual salvó —con sus acertadas intervenciones— de varios goles a su equipo. En la defensiva, una excesiva brusquedad, la línea media se dejó ganar el terreno por la adversaria. En la delantera no hubo el ligamento necesario, llegaban a la meta contraria, pero embarcados.

Al Atlético Baleares le encontramos más mejorado. Pese a las dimensiones de «Es Colomeret», el equipo superó la actuación llevada a cabo una semana antes en «Son Canals». Se le vio más conjunto y la delantera, la que en aquella ocasión no llegó a ligar una sola jugada, pareció que iba entrando en juego. Una vez más tuvo su mejor línea en la media que el domingo, en unión de Miguelín, como interior de enlace, se adueñaron del centro del campo, lugar donde en realidad ganaron el partido. Ferrer en la meta, no tuvo más que una jugada comprometida y esta la resolvió bien, fué aquella salida a los pies del centro delantero visitante y que salvó valientemente. En la defensiva muy bien Ferrer y Xisquet y con falta de partidos y seguridad el debutante

BOVER Y POBLET a un equipo francés

DICEN DESDE PARIS

Paris, 17.— Según rumores que no han podido ser confirmados, Miguel Poblet y Bover, se encontraban en negociación con el Club A.C.B.B., a fin de defender los colores de dicho club el próximo año.

Se dice que el Presidente del Club Ciclista, Philippe Potion, ayudado por Mickey Wierant, trataba de que los dos corredores mencionados se unieran al equipo, a fin de reforzarle en la próxima temporada. La A.C.B.B. esta fusionada con la Casa de bicicletas Nelyett y la marca de combustible Esso.—Afil.

Goleada en el «Luis Sitjar»

El «Menorca» -que encajó nueve goles- no fué enemigo para el «Mallorca»

Tiene motivos sobrados, de mostrarse eufórica, la hinchada mallorquinista. Desde que el equipo hizo su presentación, frente al «Canals», los resultados no han podido ser mejores, y no digamos en los dos encuentros de Liga, en los cuales ha mostrado la friolera de quince goles. El equipo, por lo que hemos podido ver, se encuentra en un buen momento de juego. Practican un fútbol rápido, desprendiéndose del balón en necesidad del regate al contrario y tirando a gol en la mejor oportunidad. En una palabra, el Mallorca que en estos inicios de temporada se nos muestra en las mejores condiciones.

Repetimos que pueden sentirse orgullosos sus seguidores.

PARTIDO SIN HISTORIA

Fue un partido sin historia, como lo prueba que a los diez minutos, mas o menos, el marcador ya señalaba un 4-0 favorable a los encarnados, mientras que los visitantes se veían impotentes para organizar su equipo, ya que ni siquiera lograban situarse sobre el terreno de juego.

El partido, después del cuarto a cero señalado dio un gran bajón, los del Mallorca ya no apretaron, ni tiraban a gol como en los minutos iniciales. Alguna que otra jugada aislada, pero que ya

no entraba el rematador oportuno.

La segunda mitad se desarrolló de forma parecida, con presión mallorquinista, pero sin acierto en el tiro, pese a que hicieran subir en el marcador hasta el «9». Desde luego los mallorquinistas ya no se empleaban a fondo como en aquel cuarto de hora inicial, en que bordaban las jugadas ante el asombro de los menorquines que no aceptaban a detenerles.

UN «MENORCA» MUY POCO COSA

Quedamos verdaderamente decepcionados con motivo de la presentación del Menorca. Suponíamos que sería un partido de

Continúa en la página siguiente



Nueve goles encajó el «Menorca». El foto-montaje recoge tres de los goles, en los cuales el guardameta menorquín es puro espectador, ya que nada pudo hacer para detener el balón. (Fotos Juanet)

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

MIENTRAS RUEDA EL CUERO

Por SIDERAL

Al que madruga... A los doce minutos había marcado el Mallorca cuatro goles. Echamos la cuenta: A los 45 minutos, el Mallorca debe haber marcado treinta goles. Luego, no fueron tantos, pero ya está bien con nueve.

Se acaba la rivalidad Mallorca-Menorca por defunción del rival menorquín.

Si todos los equipos son como el Menorca, a Florentino le costará poco trabajo presumir de fenómeno. ¡Cómo se aburrirá el domingo el gran portero granatista!

"Tenemos que marcar —decla un hincha mallorquinista— un gol dedicado a cada banderita que flamea al viento." No fueron tantos, pero poco le faltó.

Después del cuarto gol debieron pensar los colorados: "Ahora no vendría mal una siestecita." Y se dedicaron a dormir durante media hora. Hasta que se despertaron, cuando faltaban cinco minutos para terminar el primer tiempo, y marcaron otros dos goles.

Vimos a Brondo por el Borne, camino de "Es Forti". Dijo: "Cuando se trabaja por la mañana, se puede uno permitir el lujo de descansar por la tarde. Ahora me voy a ver los toros desde la barrera."

Así no vamos a divertirnos. Al Mallorca le resulta todo demasiado fácil. ¿Por qué no se toma el acuerdo de que solo salte al campo medio equipo?

En Menorca debe escasear la pintura. En la camiseta de los jugadores no aparecía número alguno. ¡Qué forma de hacer economías!

El Mallorca va a necesitar un equipo de contables para que lleven la contabilidad de los goles que marca el otro equipo.

Después del octavo gol, el portero menorquín abandonó su puesto, conducido por los de la Cruz Roja. Un mahonés que estaba a nuestro lado murmuró: "Debia ir conducido por la Guardia Civil."

Morro iba a marcar el gol número diez. Pero retrasó el balón. No quiso crearle problemas al encargado del marcador.

Boleada en el «Luis Sitjar»

(Viene de la página anterior) Hemos que extrañaron un poco el piso del «Luis Sitjar», pero así nos decepcionó ya que practicaron un fútbol rudimentario, un fútbol de antaño, con mucho "pasesito", retención de balón, pases retrasados, mucha lentitud. En una palabra un fútbol fuera de tiempo.

Quisiéramos analizar la labor de los jugadores que formaron el cuadro, pero ello queda resumido al decir que todos estuvieron a un mismo tono—bastante bajo—con excepción del extremo derecha López, el único que tiene alguna noción de que el fútbol tiene una de sus principales armas en la rapidez. Salvo este jugador, los restantes no merecieron mención alguna.

LA RAPIDEZ DEL «MALLORCA» Ya nos hemos referido, al principio de esta crónica, a la rapidez demostrada por el equipo que prepara Andrés Queiglas, siendo esta, en unión de tiro a puerta, las principales armas que esgrimieron para lograr este triunfo que hubiera podido ser mas abultado si los jugadores no hubieran dejado de emplearse a fondo, en la media hora final del primer tiempo.

Los mejores hombres del equipo fueron Alorda y Morro. Por lo que respecta al interior, tuve una de las tardes inspiradas, y fue creador de la mayoría de jugadas que terminaron en el gol, o estuvieron a punto de serlo. Morro, que reaparecía, se nos mostró como un excelente medio de ataque llevando a cabo algunas jugadas excelentes.

Por líneas la mejor fue la media, si bien se anotamos el defecto de que ambos volantes se lanzaban a un alegre ataque, olvidándose del apoyo a las defensas. Puede que influyera en ello el saber que el equipo que tenían delante no podía inquietarles. Les siguió en méritos la delantera, cuyo mejor hombre fue Alorda, como hemos dicho. Sans cumplió, Forteza, hizo algunas cosas buenas; Jofre, sigue con la manía de alejarse del área y Tomás está muy mejorado, habiendo recobrado aquel disparo que tantos goles le hizo obtener. Lo mas endebles la defensiva, en la cual solo Sansó tuvo su día, ya que Crespi no llegó a encontrar su puesto y Sabater se veía impotente para defender a López. Florentino, en su meta, no tuvo trabajo alguno.

EL ARBITRAJE DE RIGO Cuidé de la dirección del encuentro el colegiado señor Rigo. Salió airoso de su cometido, y se dio algo de manga ancha, a la hora de señalar algunas manos, fue debido a la marcha del marcador. Lo mismo en el penalty que dejó de sancionar por falta a Alorda.

A sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente forma: **MALLORCA:** Florentino; Sansó, Crespi, Sabater; Morro, Alo, Sans, Forteza, Jofre, Alorda y Tomás.

MENORCA: Mora (Morro); Bennajam, Capella, Orfila; Roca, Petrus; López, Ferrer, Fedelich, Miguelín y Sintés.

Seis goles se marcaron en el primer tiempo. Tres de ellos obra de Jofre y otros tres de Alorda. En la continuación fueron Forteza, Sans y Tomás, quienes hicieron que el marcador señalara el definitivo resultado de 9-0, con el cual terminó este encuentro entre los decanos mallorquines y menorquines.

BRONDO

BALONMANO

VICTORIAS DEL HISPANIDAD Y POLICIA MUNICIPAL

Una gran final para el próximo sábado

Un éxito completo puede anotarse de antemano el animoso club de Son Rapiña con el torneo cuadrangular por el organizado y actualmente en litigio.

Si en las dos jornadas disputadas los encuentros han sido en extremo emotivos, otro tanto podemos augurar para el próximo sábado, final del torneo, ya que esta final será por partida doble pues no solo habrá de ventilarse el título de campeón y subcampeón, sino también, el tercer y cuarto puesto, pues igualados en victorias se hallan el Hispanidad y el Policia Municipal a costa del Palma y del Son Rapiña.

Pero dejemos para el oportuno momento esta perspectiva. Hoy resenaremos lo acontecido durante la jornada del pasado sábado.

P. MUNICIPAL - S. RAPIÑA El primer encuentro disputado fue entre los equipos del P. Municipal y el Son Rapiña. Tuvo este partido dos fases bien distintas pues si en la primera mitad el dominio fue absoluto de los municipalistas, tanto que al llegar al descanso el marcador

señalaba un rotundísimo 10-3 a su favor, al comenzar la segunda parte los propietarios del terreno lanzaron briosos ataques en repetidas jugadas soberbias y conseguían tres goles en escaso tiempo.

Ya conoce el aficionado que una diferencia de cuatro goles apenas si da mucha tranquilidad en balonmano y así vimos que ambos equipos se lanzaban, los unos en pos de reducir distancias y los otros, como es natural, para aumentarla, dentro de un jugar muy espectacular.

Creemos que si el Son Rapiña hubiera conseguido su propósito, si no hubiera entretenido tanto el juego frente al área de peligro. Los tiros a puerta es el único medio de conseguir goles y en esto fueron bastante remisos.

Así fue como mientras ellos conseguían cuatro goles más, los «municipalistas», se anotaban otros tantos y hasta uno más, con lo que se llegó al final con el resultado de 15 a 10 a favor de los «visitantes».

HISPANIDAD - C. N. PALMA

La verdad es que creímos desde un principio que el Hispanidad sabría deshacerse fácilmente de un Palma, que si bien presentó algunos jugadores de lo que podríamos llamar su equipo titular, alineó otros que hacía tiempo no se relacionaban con el balonmano—pero no fué así.

Tras de una lucha tenaz por ambas partes se llegó al descanso con la igualdad a tres, lo que demuestra la nivelación del juego de los contendientes.

En la segunda parte, en sus comienzos, siguió el encuentro bajo la misma tónica. Esfuerzos del Hispanidad para anotarse la victoria que fueron bastante bien neutralizados por el Palma, no logrando aquellos otra cosa más que obtener la diferencia de un solo tanto de ventaja.

Fué a raíz de conseguir el Hispanidad su séptimo gol, cuando el Palma tenía seis, que Mora, el excelente meta «palamista», sufrió una lesión en la mano derecha. Una luxación que le había de impedir actuar con la seguridad que en él es característica, y así le tuvimos jugando con una sola mano. Pese a ello realizó estupendos despejes pero no pudo detener otros tiros que se incrustaron en su red y que fueron los que le dieron la victoria al Hispanidad.

Arbitró el colegiado señor Gámez, con justeza y precisión. Indiscutiblemente es el mejor de los árbitros de balonmano. Y ahora no nos queda más que esperar, con grandes ansias, esos finales que se nos ofrecerán el próximo sábado.

J. C.

TIZAN

Triunfal recibimiento...

(Viene de la página anterior) ¡Timoner!, ¡Timoner! eran constantes.

Tanto es así que el ex-campeón del Mundo vióse obligado a acomodarse a los balcones del Ayuntamiento haciendo lo mismo con él, el Teniente de Alcalde señor Togores y con voz emocionada, una vez impuesto silencio, Guillermo Timoner agradeció a sus conciudadanos el recibimiento de que se le había hecho objeto.

En su breve, pero sentido parlamento, Guillermo Timoner prometió que el año próximo se haría digno de otro recibimiento, sino más grande que cuando regresó a Felanitx con el título de campeón del Mundo, algo similar, pues —añadió— es lo que realmente merece toda la pléyade de aficionados que le sigue incondicionalmente y que le animan a realizar los mayores sacrificios para lograr los mayores triunfos.

Después de acallados los estruendos aplausos con que fueron acogidas las expresiones de Guillermo

Timoner, tuvo que dirigir nuevamente la palabra a través de los micrófonos de Radio Juventud de Inca.

No cabe duda de que en Felanitx tiene Guillermo Timoner un embajador extraordinario y plenipotenciario que sabe recibir cual merece a quien tanto hace por Mallorca. Me refiero al Presidente de la Peña "Timoner", nuestro común amigo, don Andrés Manresa Anareu.

También nosotros nos hemos visto obligados a pronunciar unas palabras, palabras que han sido para agradecer igualmente este homenaje merecidísimo que se ha tributado a Guillermo Timoner.

EN LA PEÑA TIMONER

De la Casa Consistorial, Guillermo Timoner, se trasladó al local social de la Peña "Timoner". A su paso por las calles que conducían a este nuevo lugar, se multiplicaron las manifestaciones de júbilo de todos sus conciudadanos. Abarrotado por completo el local de la Peña estaban allí aguardando aquellos que no habían podido estar tan cerca posible del ex-campeón.

Su entrada, fue apoteósica y no tuvo otro remedio Guillermo Timoner, para corresponder a aquellas muestras de cariño que dirigieron nuevamente la palabra, palabras sencillas como el mismo.

Acabó por invitar a todos a una grandiosa verbena que por la noche se había de celebrar en su honor y que había de desarrollarse frente a los locales de la Peña de su nombre.

Y concluyó con las siguientes sabrosas palabras: "Después de lo que tanto me han hecho "bailar" por esas pistas europeas, deseaba volver a Felanitx y bailar en mi propia salsa, en una plaza de Felanitx."

INFINITAS FELICITACIONES

Numerosas cartas y telegramas de toda la isla se han recibido en la Peña adhiriéndose a los actos del recibimiento de Guillermo Timoner, entre ellas una de la Sociedad Ciclista de Sineu muy efusiva por cierto y de la Radio Juventud de Inca en la que se invita a Timoner a un coloquio que se celebrará en fecha próxima.

Por indicación de Guillermo hacemos saber que éste sigue atento a sus contratos y que en breve ha de salir, en unión de su familia para París, desconociendo, de momento, la fecha de su regreso.

Y ya no nos queda más por decir. ¡Felanitx en fiestas! Fiestas a lo grande, como sabe celebrarla Felanitx y más en una ocasión como ésta cuando se trata de recibir a uno de sus hijos más preclaros, a Guillermo Timoner, ex-campeón del Mundo y cuando, para nosotros, es más CAMPEON DEL MUNDO QUE NUNCA.

LEA «Baleares»

Victoria mimima, pero merecida...

(Viene de la página anterior)

Llull. Ya hemos dicho que en la media estuvieron los mejores hombres del cuadro blanquiazul, estando Parra a altura superior que el día del Sóller, y ligando García una segunda parte excelente. En la delantera el mejor hombre fué Miguelín, en esa labor tan suya de ayudar a medios y lanzar a los compañeros de línea. Franch y Crespi, formaron una buena ala y así cuando más se mostró un tanto reservado, se las jugadas de peligro vinieron de su banda. Cañellas y Ramis, cumplieron.

El único gol fué conseguido por Franch, al principio del encuentro en una jugada en la que ganó la acción a Zubieta, cuando se disponía a detener el balón. Fué una jugada inteligente del joven interior blanquiazul.

El arbitraje corrió a cargo del señor Quetglas. Empezó bien, pero en la segunda mitad se le escapaba el partido de las manos, todo por no castigar con alguna que otro indirecto faltas cometidas en el área soledista, la mayoría de ellas a cargo de Gasparin. Expulsó del terreno de juego, durante esta segunda mitad, al defensa Catalá, el cual dio un fuerte patadón a Ramis, precisamente en una jugada que no tenía porque, ya que no había peligro alguno, más creemos incluso que el árbitro había señalado falta con inferioridad.

Las alineaciones fueron:

AT. BALEARES: Ferrer; Liuw, Gabriel Ferrer, Xisquet, Parra; García; Ramis, Franch, Cañellas, Miguelín y Ramis.

SOLEDAD: Zubieta; Catalá, Gasparin, Calero; Truyols, Sánchez; Martínez, Rubert, Roselló, Rigo y Calvo.

Excursión de la «Peña Motorista San Juan»

Magnífica en todos los sentidos, resultó la excursión que el domingo día 16 realizaron en franca y sana camaradería los socios de la naciente, pero floreciente y arrolladora Peña Motorista San Juan.

Sallimos para Cala Rajada a las siete y media de la mañana, no sin antes ser repostados los veinte y cuatro motoristas con un "Spido T.T.", galantemente cedido por don Jaime Bordoy, agente en Mallorca de tan buen lubricante, para llegar sin novedad a Porto Cristo y tomarnos un desayuno. Siguiendo la ruta fijada, después de visitar Cañamel y las Cuevas de Artá, entró en funciones el "Bar volante"

para levantar los espíritus cansinos, y seguidamente bucear nada más la hora del almuerzo en la arropadora y placida playa de "Cala Agulla".

Comilona abundante en Cala Rajada salpicada con el famoso "Bovivi" y "Cafés Llotriu" cuyos productos pusieron a "tono" los corazones.

Después de visitar el faro, comprendimos el regreso, tomando un refrigerio en Manacor y llegar a tener que intervenir los servicios sanitarios ni mecánicos, al acercarse a San Juan, donde el público nos recibió con aplausos, agradecido a dar la vuelta al ruedo.

ARTESANIA

URGE comprar artículos de artesanía de toda clase para exportar.

Escribir detalle, precios y cantidades máximas entregables al núm. 6552, RECLAMO, P.º de Gracia n.º 48 Barcelona.

FUTBOLERIAS

El que creyeron sería un equipo de saldo

Por RICARDO Z. MORA

¿Quién dijo que el equipo del "Mallorca", en la presente temporada, iba a ser un auténtico "saldo"? ¡Si, si, saldo! Tela de seda natural, con precio alto de ovillo, de la mejor. Delantera de seda, media de seda, defensa de seda. Y un portero de tela de seda floreada. Naturalmente, sin una tara ni una deshilachadura. Nos quedamos con la boca abierta y las manos pegadas. No dejamos de aplaudir en toda la tarde.

Esto es el equipo, pero la obra hecha resultó todavía much mejor. Una auténtica labor de babillos, un trenzado que acababa en rosetón, en espiga, en galde, en doblez, en fleco, en col. Nueve veces se empezó la labor del bordado porque nueve veces se perforó la red. La delantera del "Mallorca" parecía haber estudiado un curso de costura. Y la media sin correrse un punto debajo alguno.

rante todo el partido, y la defensa sin arrugarse, y el portero recogiendo el ovillo y arrojándolo a la devanadera.

"Eixó es nou" — escuchamos comenrar al subir el nueve en el marcador. ¡Y tan "nou"! Hacía tiempo que no nos arriaba estar tranquilos en "Es Forti". Ni siquiera el Presidente, "també nou", sufrió la más mínima zozobra.

Los que no saben nunca lo que quieren se sintieron desilusionados. "Este año el "Mallorca" no va a tener enemigo enfrente..." ¡Desgraciados! ¡Qué poco saben de los maledicios del fútbol! Ningún equipo puede dormirse sobre el césped, ni siquiera el "Mallorca". Pero bueno es, ¡por San Pedro, portero del ciclo! que haya empezado por bordarnos la filigrana del pasado domingo sobre el del "Forti".



CONOZCA EUROPA en la mejor época del año inscribiéndose en nuestras Excursiones de Otoño

VIENA: Visitando Venecia, El Tirol, Munich, Ginebra, etc. 17 días de viaje. — Salidas: Octubre 8

ITALIA: Visitando Costa Azul, Florencia, Roma, Milán, etc. Salidas: Octubre 1-20, Noviembre 10

PARIS: Salidas desde Madrid y Barcelona ... Todos los sábados

LISBOA-FATIMA: Seis días de inborrable recuerdo. — Salidas ... Día 11 de cada mes

No olvide que todas ellas son realizadas en nuestros propios

***AUTOPULLMANS DE LUJO.**

INFORMES E INSCRIPCIONES EN:
VIAJES MELIA, S. A.
—A. V. I. S. G. A.—
Paseo Generalísimo Franco 74. Teléfonos 4006 y 5966

JACARA

BAR AMERICAIN

Inauguré récement

Calvo Sotelo, 416 (face Hotel Hidalgo)

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

El Grupo Balear de III División

Manacor, 3 - Poblense, 2

Manacor. (De nuestro corresponsal).—El más aceptable comienzo que tuvo el Manacor en la presente liga, al empatar su primer encuentro en Binisalem, llevó al campo Municipal de Deportes un público ligeramente más numeroso al que integraba la acostumbrada parroquia de los últimos tiempos.

Los pronosticos sobre el partido, acusaban la tónica general de superioridad local y fácil victoria a su favor. Acertada fue la prevision en cuanto a lo primero, pero falló en su segundo acerto; efectivamente, los locales fueron muy superiores a sus oponentes de La Puebla. Para ello, les bastó jugar un partido mediocre, de esos que no se recuerdan para bien ni para mal. Pero esta superioridad no supuso nada como factor para hacer la victoria fácil. Esta, que se daba como pan comido hacia la mitad del encuentro, topó con uno de esos imponderables con que el fútbol ordena su juego de sorpresas, y lo que era un partido sin interés alguno, se convirtió en algo sumamente emocionante, precisamente por mor de las dificultades que de pronto se encontraron los locales en su camino hacia la victoria.

El hecho que rompió el fuego de las emociones—que ya había de arder hasta el final del encuentro—se dio a los diez minutos de la segunda parte. El extremo izquierdo del Poblense, Antonio, corrido hacia la derecha, tiró desde lejos bombeado—un poco alocadamente, pero con fortuna—hacia la meta del Manacor. El balón, que no pudo atrapar Febrer, rebotó en la escuadra derecha y cayó a los pies de Cantallops, quien se encontró con el regalo de un gol hecho. Este tanto, que venia a romper la tónica invariable de dominio local, obró con efectos desconcertantes para los rojiblancos y radicalmente estimulantes para el Poblense. Entonces los visitantes, apretaron de firme y sólo tardaron doce minutos en volver de nuevo. El interés del partido se puso, con ello, más que al rojo vivo. Siguió por espacio de varios minutos, hasta que un avance jaleado de Lliteras pareció romper el agobio local, que ya no volvió a sentirse en el resto del partido.

Fue precisamente este avance de Lliteras, el inicio de la jugada que había de dar ocasión al árbitro señor Serrano, para cometer su segundo gran fallo de al tarde: la pelota, procedente del citado jugador, fue impulsada desde la izquierda por la delantera local, alta y bombeada y luego de batir a Bennasar, y ya traspasada la línea de gol, fue sacada con el puño por un defensa. El árbitro se sacó un absurdo penal de la manga que vicens tiro mal y no fue gol. El primer gran fallo como aquel, imperdonable, lo cometió a los 26 minutos del primer tiempo: en un avance local, el defensa Soler I quiso entregar la pelota a Bennasar, pero Mezquida se interpuso oportuno y desvió a gol. Y el ineftable árbitro, señor Serrano, ¡¡¡señaló orsay!!!, situación reglamentariamente imposible por cuanto que el balón procedía de un contrario. Y ante cosas de este tipo, uno señala lo hermoso que sería que el reglamento permitiese la expulsión del campo de los árbitros...

GOLES Y ALINEACIONES
A los 13 minutos Agustí saca una falta inteligentemente y Mezquida después de un rechace del portero consigue el primer gol local.

Diecisiete minutos: En una situación idéntica a la que motivó el primer gol, Torrens consigue el segundo.

A los 26 minutos hay un gol perfectamente legal de Mezquida que el árbitro anula absurdamente.

A los 39 minutos, otra falta que saca Agustí y Monroig muy esquinado chuta desviando el mismo guardameta, Bennasar, a gol.

A los 17 minutos del segundo tiempo en un avance esporádico del Poblense, Antonio chuta desde

lejos, bombeado, rechaza el poste el balón y Cantallops a puerta batida, consigue el primer gol visitante.

A los 22 minutos hay un corner del Poblense. Cladera detiene el balón con la cabeza y Payeras consigue el segundo gol visitante.

Sigue la presión del Poblense hasta que faltando un cuarto de hora el Manacor reacciona y en un avance local hay un gol que salva una defensa visitante con la mano ya dentro del marco. No obstante, el árbitro señala penalty que vicens chuta y detiene Bennasar.

El árbitro señor Serrano ha estado por lo general aceptable salvo en los dos estrepitosos fallos apuntados.

Los equipos formaron así:
POBLENSE: Bennasar; Soler I, Barceló I, Terrasa; Luis, Soler II; Payeras, Cantallops, Cladera, Barceló II y Antonio.

MANACOR: Febrer; Badia, Obrador I, Lliteras; Magín, Obrador II; Torrens, Mesquida, Vicens, Monroig y Agustí.

Constancia, 3 - Porreras, 0

Inca. (De nuestro corresponsal, M.)—Había despertado cierta expectación entre los aficionados locales, el partido Constancia-Porreras, para poder apreciar el desenvolvimiento del equipo blanco, después de su victoria sobre el Santanyí, en campo ajeno, y la verdad es que la afición quedó algo defraudada por la actuación de su equipo, si bien en su descargo debemos decir que la lesión de Fiol, influyó bastante en la desarticulación que se notó durante todo el partido en las filas blancas.

El partido en sí tiene poca historia, ya que fue siempre un forcejeo entre los dos equipos, uno para conseguir una clara victoria y el otro para evitar una derrota que pasase los límites normales. Todo ello unido a una actuación muy poco feliz del árbitro de turno, sin saber nunca aplicar la ley de la ventaja y favoreciendo bastante al equipo visitante e incluso permitiéndole ciertas durezas que no dicen mucho en favor de un Tercera División.

El Constancia, presentó una alineación bastante diferente de la del domingo anterior, unos se quedaron en la tribuna por lesiones, descalificación y otros no sabemos por qué. Motivos sobrados debía tener el entrenador cuando así lo dispuso. En el equipo blanco vimos a un portero que estuvo seguro en las pocas intervenciones que tuvo, la defensa bastante segura sobre todo por la parte lateral derecha y central; en cuanto a la media muy movible, pero sirviendo bien escasos balones, y solo cuando se decidieron rasear el balón se vieron las pocas jugadas de fútbol de la tarde y que siempre estuvieron a cargo del equipo local. En cuanto a la delantera de buenas a primeras se encontró con que Fiol se resintió de la lesión del pasado domingo y ya quedó nula como línea, eso si todos pusieron el máximo de voluntad para conseguir un éxito para sus colores.

En cuanto al Porreras, hemos podido apreciar bastante juventud en sus líneas, mucha voluntad pero no pasa de eso. Desde luego nos permitimos aconsejar a varios de sus jugadores que frenen un poco sus nervios y no desdigan del historial del club cometiendo unas durezas que si en este partido fueron consentidas por el juez de la contienda, otras veces se encontrarán en la caseta sin terminar el partido.

En cuanto al equipo arbitral, demasiado parcial con el equipo visitante y con esto ya queda dicha su actuación.

Los equipos se alinearon, a las órdenes de Ferrer, asistido en las bandas por Sureda y Bergas, de la siguiente forma:

CONSTANCIA: Pericás; Bautista, Arrierán, Castell; Gaya, Llinás; Gual, Ballester, Fiol, Mateu y Arram.

PORRERAS: Vidal; Soler, Ferrá, Sastre; Vidal II, Amengual; García, Nicolau, Bona, Meliá y Barceló.

Alayor, 3 - Alaró, 2

Alayor, 16. (Crónica de Verger).—La primera parte fué de gran iniciativa visitante, que no tuvo efectividad ante la meta contraria. El equipo local, en particular las defensas laterales, no funcionaron con la debida perfección dejando infiltrar a los extremos contrarios, los cuales han producido jugadas de verdadero peligro.

A los tres minutos de la primera parte, Martín se interna ante la pasividad de la defensiva. Tira flojo y raso y marca el primer gol. A los 15 minutos, en una jugada infortunada remata Pedro el gol del empate a uno.

A la media hora de juego reacciona el Alayor y consigue presionar la portería. Momentos después, tras un fuerte forcejeo visitante, es Llinás quien marca el segundo gol, jugándose con alter-

NATEXPRES

Sóller, 4 - Binisalem, 2

LOS GOLES
A los 43 minutos de juego Mateu consigue el primer tanto local.

A los 45 minutos el mismo jugador aumenta el tanteo.

A los 44 minutos de la segunda parte Gual pone el 3-0 definitivo.

El saque de honor lo efectuó el Sr. Canet y el Presidente del Club, le entregó una artística pitillera como recuerdo del homenaje.

NATEXPRES

Mahón, 5 - Ciudadela, 4

Mahón, 16.—(Crónica por teléfono de nuestro corresponsal, M. Moragues).— Buen partido el que hemos visto en el campo de San Carlos. Numerosísimo público se ha congregado para presenciar el partido entre los dos equipos menorquines. El encuentro se ha caracterizado por su rapidez y buen juego.

La primera parte fué netamente favorable a los mahoneses que lograron poner el marcador en un 4 a 1.

En la segunda parte registróse una reacción del Ciudadela y de un 5-1 llegó al final del encuentro con un 5-4.

El arbitraje fué bastante bueno, imponiendo el señor Rodríguez su autoridad en todo momento. Alineaciones:

MAHON: Montserrat, Orlano, Germán, Cuevas; Walvalré, Roselló; Sintes, Medina, Marciat, Navarro y Abril.

CIUDADELA: Bagur; Llorens, Raga, Barceló; Medina, Torres, Canet, Pons, Cladera, Juaneda.

A los dos minutos el Ciudadela avanza. Canet se hace con el esférico, lo cede a Juaneda y este de un tiro impar, marca el primer tanto. A los 12 minutos

Empatan los locales a la salida de un corner por mediación de Pons Galmés.

En la segunda parte, cuando creíamos que los muchachos del Alaró dominarían la situación por su superioridad física, nos hemos llevado un gran desengaño. Ha sido el alayor el equipo que ha llevado la iniciativa y su delantero centro ha desmarcado continuamente al defensa central con sus desplazamientos rápidos en una magnífica labor individual, que ha valido el empate.

A los 20 minutos: Gol magníficamente logrado por el interior alayorense Pons Galmés, quedando establecido el definitivo resultado de 3 a 2 favorable a los locales.

Durante todo el partido se ha jugado con gran coraje, siendo las fuerzas muy igualadas. Cinco minutos antes de finalizar, el Alaró ha presionado ante la meta defendida por Gas. Hemos anotado cuatro espectaculares remates a cargo de Llinás y Martín, que han puesto en peligro el tanteo del encuentro.

ALAYOR: Gas; Marcial, Castell, Alvaro; Gallo, Julio; Garriga, Elías, Tito, Pons, Galmés y Pedro.

ALARO: Vich; Mateu, Noguera, Perales; Pitús, Roselló II; Balles, Llinás, Tous, Martín y Gual.

NATEXPRES

Muro, 1 - Santanyí 1

Muro. (Especial para BALEARES, de Suplente).—Encuentro de poca calidad técnica y falta de preparación física en los equipos, acusando el Murense la escasez de partidos, entrenamiento y coordinación, debido ello en gran parte al estado del campo de Pou Font, en completa reparación hasta la víspera.

Dominio alterno y mucho disputar el cuero en el centro del terreno, con la iniciativa por parte del Santanyí en el primer tiempo y de los locales durante la segunda mitad.

Es prematuro opinar, después de un solo y único partido presenciado, pero cabe decir la repetida frase: «Ni son todos los que están, ni están todos los que son». O sea que... (suponemos en plan de estudio) el Murense alineó elementos que no convenieron a nadie y quedaron de espectadores otros muchachos conocidos de la afición, que pudieron haber sido muy útiles.

Como dejamos escrito, aún es pronto para emitir juicios temerarios y deseamos poder hacerlo con más seguridad dentro de unas semanas.

El colegiado señor Sastre, que realizó un buen arbitraje y sin complicaciones, alineó así a los contendientes:

Santanyí: Cabret; Barceló, Camps, Pitocho; Tomás, Roig; Rubén, Alemany, Pepillo, Salvá y Roca.

Murense: Alorda; Marqués, Cálafell, Alós; Moyá, Pomar; Fornés, Román Llabrés, Nadal y Marín.

Marcaron por los visitantes Pepillo en el primer tiempo y Román por los locales en el segundo.

Entre los destacados podemos nombrar a Roig, Tomás, Pepillo y Camps por el Santanyí y Alós, Alorda, Nadal y Pomar por los murense. De los debutantes locales solo nos gustaron Moyá y Llabrés, Cálafell necesita partidos y perder grasas y los demás entrenador.

NATEXPRES

Felanitx, 2 - España, 2

Felanitx. (De nuestro corresponsal).— Partido de auténtico campeonato fué el disputado por el España de Lluçmanor y el Felanitx, en el terreno de este último. Disputado desde el comienzo al final, emocionante por lo indeciso del resultado y por la igualdad de fuerzas de ambos equipos. El España con mayor veterania supo conseguir un empate cuando el Felanitx, mediada la segunda parte, parecía tener el partido resuelto a su favor. Sin embargo es preciso reconocer que el resultado de empate fué justo.

ya que el España hizo méritos suficientes para llevarse este punto conseguido y el Felanitx puso ardor y entusiasmo suficientes para merecer incluso el triunfo.

Con el campo rebosante de público comenzó el encuentro, tras haber efectuado el saque de honor el muchacho Roig, hijo del que fué magnifico defensa del C. D. M. Felanitx, cuando se comenzó a practicar este juego en nuestra ciudad.

Apenas puesto en juego el balón, hay un avance del España y Vilar tiene que desviar a corner. Replica el Felanitx y es Nadal el que tiene que lucirse en varias paradas.

A los cinco minutos se inaugura el marcador por medio de Barceló del España. Cinco minutos

NATEXPRES

COLOMBIA

EMIGRACION SEGUN CONVENIO
Infórmese en:
CENTRO BALEAR
C. VELAZQUEZ n.º 5
TEL. 1693

Arbitró bastante bien el señor Font, cooperando con él los jueces de línea señores Máñez y Ferrerjans.

SOLLER: Escandell; Coll, Hoyos, Jorge; Vicens, González; Miralles, Font, Díaz, Magraner y Fuster.

BINISALEM: Janer; Pol, Pascual, Oliver; Cañellas, Mateu; Campins, Mayol, Crespo, Company y Calderón.

En partido preliminar se enfrentaron los equipos juveniles de ambos clubs. Los sollerenses se las prometían felices, pues marcaron el primer gol de la tarde, a los seis minutos. Pero los visitantes no se desanimaron, y con mejor acierto en el remate, especialmente en su centro delantero, consiguieron no sólo igualar, sino llegar al descanso con ventaja clara por 4 a 1. Durante el segundo tiempo no se marcaron goles. Arbitró con acierto el señor Máñez.

MAHON: Montserrat, Orlano, Germán, Cuevas; Walvalré, Roselló; Sintes, Medina, Marciat, Navarro y Abril.

CIUDADELA: Bagur; Llorens, Raga, Barceló; Medina, Torres, Canet, Pons, Cladera, Juaneda.

A los dos minutos el Ciudadela avanza. Canet se hace con el esférico, lo cede a Juaneda y este de un tiro impar, marca el primer tanto. A los 12 minutos

después Serra de Felanitx establece el empate al rematar un pase de Seva. Desde este momento el Felanitx pasa a dominar intensamente y consigue su segundo gol por mediación de Vanrell de un tiro muy sesgado.

A los veinticinco de este primer tiempo es lesionado Seva y desde entonces el Felanitx juega fuertemente handicapado.

Con el resultado de 2 a 1, favorable a los de casa terminó el primer tiempo.

En el segundo tiempo el España busca afanosamente la igualdad y la consigue al sacar una falta cerca del área, por chut Moyá que rebota en el defensor local T-amullas y descoloca a lar.

Ambos equipos tienen ocasiones de marcar, pero el dos a dos había de ser el resultado definitivo.

En resumen ha sido un encuentro muy disputado, deslucido en parte por el estado del terreno, excesivamente polvoriento, y con un resultado que debe considerarse justo.

Arbitró discretamente el señor Suau, secundado por los señores Nadal y Palmer.

Los equipos se alinearon así:
FELANITX: Vilar; Tramullas, Frau, Torres; Sansó, Colln; Serra, Vanrell, Seva, Homar y Cerdó.

ESPAÑA: Nadal; Agulló, Duel, Tomás; Llompart, Díaz, Vallejo, Barceló, Vicens, Moyá, Radó.

NATEXPRES

Mahón, 5 - Ciudadela, 4

Mahón, 16.—(Crónica por teléfono de nuestro corresponsal, M. Moragues).— Buen partido el que hemos visto en el campo de San Carlos. Numerosísimo público se ha congregado para presenciar el partido entre los dos equipos menorquines. El encuentro se ha caracterizado por su rapidez y buen juego.

La primera parte fué netamente favorable a los mahoneses que lograron poner el marcador en un 4 a 1.

En la segunda parte registróse una reacción del Ciudadela y de un 5-1 llegó al final del encuentro con un 5-4.

El arbitraje fué bastante bueno, imponiendo el señor Rodríguez su autoridad en todo momento. Alineaciones:

MAHON: Montserrat, Orlano, Germán, Cuevas; Walvalré, Roselló; Sintes, Medina, Marciat, Navarro y Abril.

CIUDADELA: Bagur; Llorens, Raga, Barceló; Medina, Torres, Canet, Pons, Cladera, Juaneda.

A los dos minutos el Ciudadela avanza. Canet se hace con el esférico, lo cede a Juaneda y este de un tiro impar, marca el primer tanto. A los 12 minutos

después Serra de Felanitx establece el empate al rematar un pase de Seva. Desde este momento el Felanitx pasa a dominar intensamente y consigue su segundo gol por mediación de Vanrell de un tiro muy sesgado.

A los veinticinco de este primer tiempo es lesionado Seva y desde entonces el Felanitx juega fuertemente handicapado.

Con el resultado de 2 a 1, favorable a los de casa terminó el primer tiempo.

En el segundo tiempo el España busca afanosamente la igualdad y la consigue al sacar una falta cerca del área, por chut Moyá que rebota en el defensor local T-amullas y descoloca a lar.

Ambos equipos tienen ocasiones de marcar, pero el dos a dos había de ser el resultado definitivo.

FUTBOL - CICLISMO - NATACION - HIPICAS - VELA - ETC.

PRIMERA DIVISION

Coruña y R. Sociedad ganaron en campo contrario

Mientras Madrid, Las Palmas y Bilbao, empataron

REAL JAEN, 2 - CORUÑA, 3
Jaén, 16. - El partido fue en general de claro dominio coruñés que impuso pronto su juego rápido y profundo ante un Jaén completamente desconcertado, especialmente en su línea defensiva.

reaparece y juega de extremo. Se suceden los momentos de peligro por ambos bandos, habiendo perdido el Madrid su peligrosidad en la última fase del encuentro, por lo que defraudó un poco. - Alfíl.

Bustos y marca el primer tanto valenciano de tiro alto. A los 33, Buqué, aprovechando un fallo de Campanal, logra el empate. En el último minuto chuta Pepillo y después de varios rebotes del balón, Doménech lo manda a las mallas consiguiendo así la victoria sevillista. - Alfíl.

terés por parte del Valladolid. A los 17 minutos del primer tiempo el Valladolid marcó su primer gol por mediación de Rodríguez a pase de Badenes. A los 26 minutos consigue el Valladolid su segundo tanto. Rodríguez pasa rasante la pelota a Murillo y éste lanza potente tiro que hizo inútil la estirada de Ramallets.

AT. MADRID, 0 - AT. BILBAO, 0
Madrid, 16. - Lleno total en el Metropolitano. Arbitró Tamarit correctamente. No hubo buen futbol pero si una buena dosis de nervios en uno y otro bando, a no ser por los minutos iniciales del segundo tiempo en que los madrileños atacaron fuertemente pero con más entusiasmo que juego, y algunas jugadas ligadas por parte de ambos equipos, pero tan escasas como incertidumbre hubo en el resultado, lo que dio la nota más interesante del encuentro.

este, que salió rozando el poste, al mismo tiempo que se llegó al final del encuentro. - Alfíl. OSASUNA, 1 - R. SOCIEDAD, 2
Pamplona, 16. - En los primeros momentos el dominio es alterno, creándose situaciones de peligro para ambas partes. A los diez minutos marca la Real, por medio de Sarasqueta. A los 27 empató el Osasuna gracias a Alberto.

Un paso decisivo para la solución de los problemas hípicas

Representaba, la antigua versión la R. S. Hípica, los verdaderos intereses de la afición y de la cría caballar mallorquina. ¿Era justo negar el derecho de una voz y voto al nunca bien ponderado ganadero, forjador del caballo trotador, al desinteresado propietario, al aficionado constante, al técnico en la materia?

antiguos socios que, ante la gravedad de la situación - así nos lo han comunicado -, quieren colaborar en el resurgimiento de la sociedad rectora del hipismo mallorquín. Sabemos que el Reglamento limita a 100 el número de socios con derecho a voz y voto en las Juntas Generales. Entre los socios que habrán, los de nueva admisión y los que reingresarán, hay hombres con la afición suficiente para formar un entusiasta y compacto bloque, una Junta General de verdad de la que puedan salir conclusiones y soluciones prácticas y que expresen, además, el sentir de toda la afición.

Antonio Gelabert, vencedor de la II vuelta a los Pirineos

También se adjudicó el Gran Premio de la montaña

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

Table with columns for teams (Valladolid, Español, Jaén, Celta, Sevilla, Madrid, At. Bilbao, etc.) and results (G, E, P, F, C, P).

El mallorquín Antonio Gelabert, ha sido el vencedor, rotundo y absoluto, al adjudicarse, al mismo tiempo que el primer puesto de la general, también el Premio de la Montaña.

nimas entre los tres primeros clasificados. Solo treinta y tres de los cincuenta corredores que tomaron la salida hace tres días han conseguido llegar a Ripoll a través del duro y difícil trazado de la Vuelta a los Pirineos que, si bien deportivamente ha sido un éxito, en el aspecto organizador ha dejado un poco que desear.

+ FUERZA - CONSUMO BALA FREKO

M. Nicolau vencedor en Ses Salinas

La clasificación de la última etapa ha sido: 1.- Ferrá, 2-58-40. 2.- Seguí, Filfel, Massip, Chilarri, Moreno, Pacheco, Gelabert y Mateo, todos con el mismo tiempo. 10.- Serra, 3-2-53.

CONCURSO FOTOGRAFICO MONTESA. conmemorativo de su magnífica victoria en las 11 24 HORAS MOTOCICLISTAS DE MONTJUICH. Tema "A". - MONTESA en las 11 24 Horas Motociclistas. Premios: 1.º 2.000 pesetas y trofeo...

Table with columns for teams (Mallorca, Constancia, At. Baleares, Alayor, España, Manacor, Alaró, Sóller, Felanitx, Mahón, Ciudadela, Poblense, Binisalem, Soledad, Santanyi, Murense, Porreras, Menorca) and results (G, E, P, F, C, P).

PASAPORTES PARA COLOMBIA Y RESTO DEL MUNDO EN Gestoria PIZA (VELAZQUEZ, 6 - ETLO.) FRENTE T BALEAR PALMA DE MAJ LORCA

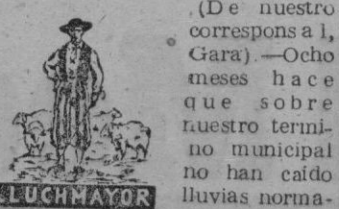
CERVEZA LA CRUZ BLANCA FABRICADA EN MADRID Depositario: FRIGORIFICAS MARTORELL - Teléfono 2148

LOTERIA NACIONAL

Lista de los números premiados en el sorteo celebrado en Madrid día 15 de Septiembre 1956

NUESTRAS ISLAS en Baleares

Lluchmayor sufre las consecuencias de la prolongada sequía



(De nuestro corresponsal, Gara)—Ocho meses hace que sobre nuestro término municipal no han caído lluvias normales y más de dos años que los árboles esperan una sazón profunda. Las consecuencias en nuestra ciudad y término municipal, más que en otros lugares, se dejan ya sentir en forma bastante ostensible. El agua en la mayoría de depósitos no existe y en otros muchos ha sido transportada en tanques. En el campo todo el arbolado y pastos presentan un aspecto lamentable y muchos han muerto. Las lluvias no llegan. Ni un mal chubasco ha venido a mitigar tan penosa necesidad. El problema se muestra ahora con toda su urgencia y exige se cuide y se resuelva con urgencia suma. La ciudad crece y la vida moderna en su aspecto higiénico y sanitario multiplica el consumo de agua y la exige en abundancia. Es por eso, por lo que en la anterior crisis elegíamos el acuerdo de nuestro Manifiesto Ayuntamiento de desplazar a un técnico geólogo para efectuar tres marcaciones sobre el terreno del término municipal para localización de aguas subterráneas. Que no cese tan plausible tranquilidad de nuestro consistorio hasta que este importantísimo problema esté plenamente resuelto.

don Damián Font Jordi, industrial, y la señorita Josefa Rangel Rueda. Bendijo la unión el Reverendo don Damián Vidal. Firmaron como testigos don Antonio Jaume, industrial mecánico, y don Antonio Rafal, industrial.

De manos del Rdo. don Damián Vidal recibieron el sacramento del matrimonio, en el templo parroquial, don Rafael Agulló Garcías, defensa titular en "C. D. España", y la señorita Esperanza Feliu Servera. Asistieron como testigos don Jose Sacares y don Clemente Thomás. En viaje de luna de miel están recorriendo diversas poblaciones de la península.

DE VIAJE
Después de pasar una temporada en París y veranear en Lion S-Mer (Normandía) se encuentra de nuevo entre nosotros, disfrutando de nuestro sol en las playas de El Arenal la señorita Isabel Salvá Mulet.

—Para pasar una temporada y visitar la región catalana, salió el martes para la Ciudad Condal la señorita Magdalena Salvá Mulet.

ONOMASTICO
El pasado día 12, festividad del Dulcísimo Nombre de María, celebró su onomástico en El Arenal la niña María Francisca Ramón Ordinas. Con dicho motivo hubo una fiesta infantil, suelta de cohetes, globos y bengalas. Seguidamente los pequeños asistentes fueron obsequiados en la residencia de los padres de la niña.

NECROLOGICAS
Falleció, confortada con los Auxilios Espirituales, doña Isabel Aulet Labras, viuda de don Pedro A. Garau Ferretjans. A sus afligidos hijos con Sebastián, Delegado de la Sucursal en Lluchmayor de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares, y don Antonio, Teniente de Infantería, y sus hijas políticas doña Tomasa Sitre Pericás y doña Ana Llompart y demás familiares reiteramos nuestro sentido pésame.

—Falleció después de recibir los Auxilios Espirituales doña Ana Villarroel del Castillo, viuda de Moreno. Reiban sus hijos don Rafael y doña Milagros, hijos políticos doña Rosa Saivá y don Manuel Barabart (Notario), nietos y demás familia, nuestro sentido pésame.

—En Palma, a la edad de 95 años, falleció el Excmo. señor don José Moragues y de Madanós, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

A sus afligidos hijos don Jose, don Nicolás, doña María Antonia, don Ignacio y don Gabriel (Aparejador), hijos políticos don Jerónimo Massant (Notario), doña Margarita-villalonga, doña Catalina Villalonga, doña Carmen Moragues y doña Elisa Caffaro, nietos, hermana política doña María Ribas viuda de Siquier, sobrinos, primos y demás familia, reiteramos nuestro sentido pésame.

DESGRACIADO ACCIDENTE
Mientras se dirigía en "moto" desde la "Granja Frigo" a su domicilio en la misma plaza, tuvo la desgracia de caerse nuestro amigo don Antonio Palou, Licenciado y Profesor del Colegio de San Buenaventura. Por lo visto, colocó su americana sobre el depósito de gasolina, y al notar que se le caía, intentó con la rodilla sujetarla, con tan mala fortuna que desvió la dirección siendo la causa del accidente que le costó la fractura total de un brazo y probable fractura del otro. Efectuada la primera cura fue trasladado a una clínica de Palma. Desearnos al señor Palou un pronto y total resquebrajamiento.

Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio
2518.1-1500	5148.1-1500	5476.1-1500	7318.1-1500	9711.1-1500	11872.1-1500	14118.1-1500	16606.1-1500	19019.1-1500	21418.1-1500	23827.1-1500	26180.1-1500	28718.1-1500	31345.1-1500	34048.1-1500	36827.1-1500	39680.1-1500	42607.1-1500	45608.1-1500	48683.1-1500	51834.1-1500

Nota: Hechos de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 150 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 8, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio	Núm. premio
3173.1-1500	3318.1-1500	3747.1-1500	3786.1-1500	3917.1-1500	4138.1-1500	4254.1-1500	4411.1-1500	4508.1-1500	4673.1-1500	4807.1-1500	4961.1-1500	5108.1-1500	5268.1-1500	5440.1-1500	5624.1-1500	5820.1-1500	6028.1-1500	6248.1-1500	6480.1-1500	6724.1-1500

Nota: Además de los números expresados en esta lista, han sido agraciados con el reintegro de 150 pesetas cada uno, todos los billetes que terminen en 8, a excepción del que ha obtenido el premio mayor

En la iglesia parroquial se unieron en matrimonio don Antonio Amer i Lladó, propietario de la pastelería de su nombre, con la señorita Francisca Coll Guasp. Bendijo la unión el Rdo. don Guillermo Juliá. Actuaron de testigos don Miguel Morell, don Mateo Roig, don Antonio Portol y don Julián Vidal. Durante la ceremonia Lorenzo Salvá cantó varios moteles.

Efectuaron su enlace matrimonial, en el templo parroquial.

Prolongue sus vacaciones... Septiembre y octubre... meses ideales para viajar... Grata temperatura, países acogedores, ambientes selectos.

CIRCUITO EUROPEO 27 días. Ptas. 9.250 Salida: 28 septre.

PARIS a su alcance 11 días. Ptas. 3.300 Salidas: 29 septre. 15 octubre.

ITALIA a su alcance 21 días. Ptas. 7.500 Salida: 1.º octubre.

FATIMA a su alcance 7 días. Ptas. 1.850 Salida: 10 octubre.

VIAJES Marsans, S.A. Título n.º 1. Grupo A

GENERAL FRANCO, 26 al 32 TELEFONOS 1633 - 6353 PALMA DE MALLORCA Hoy, 14 págs.

MALLORCA vivía en plena Edad Media en el siglo XVIII

El primer arquetipo de aquella dulce Mallorca es sin duda, como hemos notado, Santa Catalina Tomás, y a su eclosión contribuyó no solo la santidad, sino la batalla de

Lepanto y la derrota de Barba Roja. No se crea, sin embargo, que a pesar de Carlos V, que intentó zogar la anarquía, se estabilizara aquí la existencia. A lo largo de todo el siglo XVII prosiguen, con pequeños descansos, las luchas de partidos. Tan pronto como los señores cesan de temer a los payeses, a las Germanías o a los berberiscos, dedican sus actividades a batallar entre sí. Muchas casas nobles sostienen "bandejats" (pido permiso a Moll y a Sanchis Guarnier para traducir "bandidos") con el fin de defenderse o de atacar a sus rivales. Entre aquellas luchas ha

Hasta que artísticamente, la sacó del marasmo el pintor Guillermo Mesquida

HEMOS visto que la historia de Mallorca fue agitada en la Edad Media. Todo pareció conjurarse durante siglos para hacer aquí la vida romántica y desagradable. La isla mansa de Gabr el Maura y de Santiago Rusiñol, hoy en vías de desintegración total, no nos fue otorgada sin fatigas.

por DHEY



Retrato de Guillermo Mesquida, dibujo a la pluma por don Buenaventura Serra.

PEQUEÑO MUNDO PINTORESCO

OPORTUNIDAD

—Voy a despedir a este chofer. Está semana ya ha estado tres veces a punto de matarse, dijo el señor Rodríguez.

—Dale una oportunidad, más, contestó la señora.

MISCELANEA

Las mujeres gustan de los hombres silenciosos. Crean que las escuchan.

—La crítica es el arte de pasar por hombre de buen gusto a fuerza de hacer el disgusto— Saint Beuve.

—La batalla de los sexos no será nunca ganada por uno de los dos bandos, ya que hay demasiada fraternización con el enemigo— Bernard Shaw.



—¿Por qué inquietarse cuando se envejece? Si se detiene el envejecimiento, ha muerto usted.

EL CAMARADA IVANOF

Se cuenta en el Departamento de Estado, en Washington. Un delegado de Moscú celebra un mitin en una cooperativa del Estado.

—Camaradas: Ha pasado a la historia el tiempo de Stalin. El Partido tiene ahora una dirección colectiva y la masa debe participar. Dejad oír vuestra voz. ¿Qué tenéis que preguntar? Decíame vuestro criterio, vuestras críticas. Hablad sin miedo.

Uno de los presentes levanta la mano:

—Camarada delegado: Me llamo Ivanof y querria saber qué se hace de las tres carretas de patatas que se entregaron cada semana en la sede del Partido y que no se nos pagan.

—Pregunta muy atinada —dice el delegado—. Tomo nota camarada. Voy a informarme y dentro de tres semanas te contestaré.

Tres semanas después vuelve el delegado, pronuncia el mismo discurso preliminar y dice si alguien tiene alguna pregunta que hacer. Silencio. De pronto, uno de los asistentes se decide:

—Camarada: Me llamo Petrof. No voy a preguntar lo que ha sido de las carretas de patatas. Pero, ayúdame, por favor, ¿qué ha sido del camarada Ivanof?

dejado memoria la sostenida en la iglesia de San Francisco entre los Espanyols y los Armadams. El sangriento y sacrilego combate fue originado por un motivo banal:

manos del señor Obispo. El muchacho era, empero, intuitivo y sentíase atraído por las corrientes de la época. El siglo XVIII es en cierta manera un renacimiento de salón

y cinco años— Guillermo Mesquida no se decide a regresar a Palma. Solo permaneció un año entre nosotros, pintando para los aristócratas de la isla, que a cambio de protegerle, amenazaban con estrangular su arte trivial, pagano, típicamente —anticipadamente— dieciochesco. Casi todo lo que se conserva en los palacios de Ojeza, Vivot y Dezcallar fue ejecutado durante aquel año. Existe una lista autógrafa en la que el autor, reseña, en lengua italiana, muchos de tales trabajos, anotando al lado de las obras, los honorarios percibidos por ellas.

—Un retrato per Don Antoni Ferrandell et una Medonina di miniature et mi regalo un tagliu di abito di escafiata et camisola di velluto...

—Pin una Purissima per Don Gian Sureda dele drian doru in teste, et mi regalo dupie sei...

El ambiente de la isla le resultaba angosto. Eran los días felices del arte y de la cultura internacionales. Mientras Mesquida pintaba en Palma, durante aquel año de 1710, en París, sobre el Puente



Paseo palmesano en el siglo XVIII, en la época de Guillermo Mesquida

una camarera de casa Armadams arrojó una jofaina de agua sobre un Espanyol. Se anduvo, en verdad, demasiado lejos tanto en la ofensa como en la venganza. No sabemos, aun, disfrutar de la vida. A mediados del siglo XVII aparece la figura tenebrosa del segundo conde de Santa María de Formiguera, sobre el cual se inspiró Guillermo Colom al escribir su excelente poema "El Conte Mal". El siglo XVII es todavía, en Mallorca, plena Edad Media.

A finales del XVII, sin embargo (concretamente, en 1675) nace en Palma un artista célebre que parece anticiparse a Watteau y, que nos incorporará a la existencia placida y fructifera del siglo XVIII, el siglo constructivo por antonomasia. Guillermo Mesquida estaba destinado por sus padres a seguir la carrera eclesiástica y a los ocho años recibió la primera tonsura de

frances dentro del gran renacimiento italiano, fuerte y animico, de los Médicis y los Miguel Angelos. El muchacho hubo de sostener duras luchas con sus padres, pero antes de los diecinueve años logró trasladarse a Roma y convivió con Maracci desde 1694 a 1699, trabajando concienzudamente, en su taller. Después se trasladó a Venecia y a Bolonia. Solo a los dieciocho años de estudiar en Italia se consideró formado, honradez que contrasta con la de tantos pintores contemporáneos de arte abstracto, que se creen inspirados directamente por el Espíritu Santo (1) Hoy se habla demasiado de intuición, cualidad necesaria, pero no suficiente. Las técnicas resultan indispensables, no a fin de estancarse en ellas, sino a fin de sobrepasarlas.

Hasta 1710 —contaría ya treinta

El hombre duplicado

Por CESAR GONZALEZ RUANO

La crisis de la novela, que existe pese a tanta novela como se hace, se podría explicar por aquello de que la vida nos sorprende siempre en nuestra contemporaneidad revuelta, con argumentos reales, más o menos complejos y de apariencia fantástica, que los que podrían ocurrirse al más complicado escritor.

La no crisis de la novela se podría explicar bien poniendo el ejemplo de como el publico que nos lee la reseña de una corrida de toros, es el que ha visto esa corrida y como muchos compran ansiosamente el periódico para poder leer lo que ya han oído por la radio. Esto podría substituirse la parábola del estilo.

Se puede caracterizar nuestro tiempo, evidentemente por muchas cosas. Pero a mi me parece que lo que más expresivamente lo define, lo que mejor lo dibuja, es la prisa, esa vida de prisa que lo complica y simplifica todo. Por esta prisa de tiempo, nuestro espacio vital se presta casi siempre poco a la meditación, y no es ni siquiera reflexivo haciéndose cada vez las cosas más por intuición y aun más, si se permite la paradoja, pasionalmente en el momento de la historia que parece menos apasionada.

No hace mucho leí un curioso caso que había ocurrido, y si la memoria no me es infiel, por tierras de Italia. Una dama aceptó subir al coche de un desconocido cuyo aspecto le resultó singularmente agradable. Al cabo de un rato de paseo, el desconocido le dijo a la dama: "Yo, soy tu marido." Resulto que en 1939, la dama de nuestra historia se casó con un oficial del ejército a quien había conocido muy poco tiempo. No se entendieron y se separaron en seguida. Vino después la guerra y ahora se producía una casualidad que reproducía una "casualidad" inicial: el hombre ve una mujer que le gusta y la mujer ve a un hombre que le gusta también, como en 1939 le había gustado otro que, en realidad, era el mismo. Al ex marido y actual galanteador algo grato le recordaba aquella mujer. No debía ser una sensación muy distinta a esa sensación misteriosa e inexplicable que sentimos alguna vez en un lugar donde nos consta que no hemos estado nunca y que nos resulta familiar encontrando en él detalles que incluso con asombro, anunciamos a quienes nos acompañan.

La vida misma es una novela mucho más complicada que casi todas las novelas escritas. Si, la vida es por lo menos una novela. Una novela que, como ocurre con las novelas a los novelistas, no se puede dirigir siempre, ni en cuanto a su argumento ni en cuanto a su estilo, como nosotros quisiéramos.



Campesino mallorquín ¿quieres una casa así?

PIDELA AL INSTITUTO NACIONAL DE LA VIVIENDA

Si usted, campesino, quiere tener su casa propia, no pierda el tiempo. Diríjase, antes del próximo día 29 de septiembre, a la Delegación Provincial del Instituto Nacional de la Vivienda para que ésta le facilite gratuitamente los proyectos desarrollados del tipo que esté más acorde con sus necesidades y con el clima y características de la región donde se haya de construir la vivienda. Eso sí; es preciso contar previamente con el so.ar, libre de cargas y gravámenes. El Ayuntamiento de su localidad es posible que pueda ayudarle, pues es propósito del Instituto Nacional de la Vivienda que los Municipios cedan gratuitamente las parcelas para edificar o las vendan con facilidades de pago, en cinco o más años.

Las solicitudes recibidas antes del 29 de septiembre serán incluidas en el Plan de construcciones de 1957; las que lleguen después

habrán de aguardar hasta el año siguiente.

El Instituto concede a los solicitantes que reúnan las condiciones

exigidas unos anticipos sin interes que deben reintegrar en un plazo de cincuenta años. Este anticipo puede llegar al 75 por 100, es decir, a las tres cuartas partes de lo que cuesta cada vivienda. Al cubrir aqueta, será entregado el 50 por ciento del anticipo; el 35 por 100, cuando esté terminada la distribución interior, puestos los suelos y montados los servicios, y el 15 por 100 restante, cuando la casa esté totalmente terminada.

Esta casa consta de cuarto de estar-comedor, seis dormitorios y servicios, a más de cuadra, corral y granero. Esta es, sin alardes propagandísticos, la oferta que el Instituto Nacional de la Vivienda hace a todos los labradores españoles.

